Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►**B** ►**M15** **РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 796/2004 НА КОМИСИЯТА**

от 21 април 2004 година

за определяне на подробни правила за прилагане на интегрираната система за администриране и контрол, кръстосано спазване и модулация, предвидени в Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители, както и за прилагане на кръстосаното спазване, предвидено в Регламент (ЕО) № 479/2008 ◄

(ОВ L 141, 30.4.2004 г., стр. 18)

Изменен с

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Регламент (ЕО) № 239/2005 на Комисията от 11 февруари 2005 година	L 42	3	12.2.2005 г.
►**M2**	Регламент (ЕО) № 436/2005 на Комисията от 17 март 2005 година	L 72	4	18.3.2005 г.
►**M3**	Регламент (ЕО) № 1954/2005 на Комисията от 29 ноември 2005 година	L 314	10	30.11.2005 г.
►**M4**	Регламент (ЕО) № 2184/2005 на Комисията от 23 декември 2005 година	L 347	61	30.12.2005 г.
►**M5**	Регламент (ЕО) № 263/2006 на Комисията от 15 февруари 2006 година	L 46	24	16.2.2006 г.
►**M6**	Регламент (ЕО) № 489/2006 на Комисията от 24 март 2006 година	L 88	7	25.3.2006 г.
►**M7**	Регламент (ЕО) № 659/2006 на Комисията от 27 април 2006 година	L 116	20	29.4.2006 г.
►**M8**	Регламент (ЕО) № 2025/2006 на Комисията от 22 декември 2006 година	L 384	81	29.12.2006 г.
►**M9**	Регламент (ЕО) № 381/2007 на Комисията от 4 април 2007 година	L 95	8	5.4.2007 г.
►**M10**	Регламент (ЕО) № 972/2007 на Комисията от 20 август 2007 година	L 216	3	21.8.2007 г.
►**M11**	Регламент (ЕО) № 1550/2007 на Комисията от 20 декември 2007 година	L 337	79	21.12.2007 г.
►**M12**	Регламент (ЕО) № 145/2008 на Комисията от 19 февруари 2008 година	L 44	9	20.2.2008 г.
►**M13**	Регламент (ЕО) № 319/2008 на Комисията от 7 април 2008 година	L 95	63	8.4.2008 г.
►**M14**	Регламент (ЕО) № 1124/2008 на Комисията от 12 ноември 2008 г.	L 303	7	14.11.2008 г.
►**M15**	Регламент (ЕО) № 1266/2008 на Комисията от 16 декември 2008 година	L 338	34	17.12.2008 г.

▼B

▼M15

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 796/2004 НА КОМИСИЯТА

от 21 април 2004 година

за определяне на подробни правила за прилагане на интегрираната система за администриране и контрол, кръстосано спазване и модулация, предвидени в Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители, както и за прилагане на кръстосаното спазване, предвидено в Регламент (ЕО) № 479/2008

▼B

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1782/2003 на Съвета от 29 септември 2003 г. относно установяване на общи правила за схеми за директно подпомагане в рамките на Общата селскостопанска политика и за установяване на някои схеми за подпомагане на земеделски производители, и за изменение на Регламенти (ЕИО) № 2019/93, (ЕО) № 1452/2001, (ЕО) № 1453/2001, (ЕО) № 1454/2001, (ЕО) 1868/94, (ЕО) № 1251/1999, (ЕО) № 1254/1999, (ЕО) 1673/2000, (ЕИО) № 2358/71 и (ЕО) № 2529/2001 ([1]), и по-специално член 7, параграф 1, член 10, параграф 3, член 24, параграф 2, член 34, параграф 2, член 52, параграф 2, член 145, букви б), в), г), ж), й), к), л), м), н), п) от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 1782/2003 въведе схемата за единно плащане, както и някои други схеми за преки плащания. Същевременно той обедини няколко съществуващи схеми за преки плащания. Нещо повече, той установи принцип, съгласно който преки плащания за земеделски производител, неотговарящ на някои изисквания в сферата на общественото здравеопазване, опазване здравето на животните и растенията, опазване на околната среда и хуманно отношение към животните („кръстосано спазване“) подлежат на намаления или изключвания.

(2) Схемите за преки плащания, първоначално въведени като резултат от реформата на Общата селскостопанска политика през 1992 г. и по-нататък развити съгласно мерките на Програма 2000, бяха подчинени на интегрирана система за администриране и контрол (по-долу наричана „интегрирана система“). Тази система доказа, че е ефективно и ефикасно средство за осъществяването на схеми за преки плащания. Регламент (ЕО) № 1782/2003 полага основата на тази интегрирана система и подчинява на нея управлението и контрола както на схемите за преки плащания установени от него, така и спазването на задълженията за кръстосано спазване.

(3) Поради това е необходимо да се отмени Регламент (ЕО) № 2419/2001 на Комисията от 11 декември 2001 г., установяващ подробни правила за прилагането на интегрирана система за администриране и контрол на някои схеми за помощи на Общността, установени с Регламент (ЕИО) № 3508/92 на Съвета ([2]) и настоящият регламент да се

([1]) ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 21/2004 (ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 8).

([2]) ОВ L 327, 12.12.2001 г., стр. 11. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 118/2004 (ОВ L 17, 24.1.2004 г., стр. 7).

▼B

базира на принципите, установени с Регламент (ЕО) № 2419/2001.

(4) В интерес на яснотата е необходимо да се установят някои дефиниции.

(5) Регламент (ЕО) № 1782/2003 предвижда, като част от изискванията за кръстосано спазване, някои задължения за държавите-членки, от една страна, и за индивидуалните земеделски производители, от друга страна, по отношение на поддържането на постоянни пасища. Необходимо е да се определят подробни правила за изчисляване на съотношението между постоянни пасища и селскостопанска земя, което трябва да се поддържа и да се определят индивидуалните задължения на ниво земеделски производители, които трябва да се спазват, когато се установи, че тази пропорция намалява за сметка на земята за постоянни пасища.

(6) Заради ефективния контрол и за да се предотврати представянето на многобройни молби за помощи пред различни разплащателни агенции в рамките на една държава-членка, държавите-членки трябва да определят единна система за регистриране на самоличността на земеделските производители, представящи молби за помощи съгласно интегрираната система.

(7) Необходими са подробни правила по отношение на системата за идентификация на селскостопански парцели, която ще действа в държавите-членки съгласно член 20 от Регламент (ЕО) № 1782/2003. Съгласно тази разпоредба трябва да се въведе компютърна техника за географска информационна система (ГИС). Необходимо е да се изясни на какво ниво ще действа системата и равнището на подробна информация, която трябва да бъде на разположение в ГИС.

(8) Нещо повече, въвеждането на плащането за площи за черупкови плодове в глава 4 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 води до необходимостта от въвеждане на ново ниво от информация в ГИС. Уместно е обаче тези държави-членки да се освободят от тези задължения, когато максималната гарантирана площ е равна на 1 500 ха или по-малко и вместо това, да се предвиди по-строго ниво на контрол за проверки на място.

(9) За да се гарантира правилното въвеждане на схемата за единно плащане, определена в дял III от Регламент № 1782/2003, държавите-членки създават идентификационна и регистрационна система, съгласно която правата на плащане могат да бъдат проследени и която позволява, *inter alia*, кръстосани проверки на площите, обявени за целите на схемата за единно плащане, с правата на плащане на всеки земеделски производител и между различните права за плащане като такива.

(10) Контролът на спазването на различните задължения за съответствие изисква създаването на контролна система и подходящи санкции. За тази цел, различни органи в рамките на държавите-членки трябва да обменят информация за молбите за помощи, контролните проби, резултатите от проверки на място и т. н. Трябва да се предвидят разпоредби за основните елементи на такава система.

(11) За да се осигури опазването на финансовия интерес на Общността, трябва да се предвиди плащанията съгласно Регламент (ЕО) № 1782/2003 да могат да се извършват само след финализирането на проверките по отношение на критериите за допустимост.

▼B

(12) Регламент (ЕО) № 1782/2003 оставя избор на държавите-членки по отношение на прилагането на някои схеми за помощи, предвидени в него. Настоящият регламент, следователно, трябва да съдържа разпоредби за нуждите на управлението и контрола с оглед всеки възможен избор, който може да бъде направен. Тези разпоредби, които ще бъдат определени в настоящия регламент, могат, следователно, да се прилагат само в случаите, когато държавите-членки правят такъв избор.

(13) В интерес на ефективния контрол, всяка употреба на площи и на въпросните схеми за помощи трябва да бъдат декларирани едновременно. За целта трябва да се изготви разпоредба за представяне на единна молба за помощи, обхващаща всички молби за помощи, свързани по някакъв начин с площи.

(14) Нещо повече, единен формуляр на молба трябва да се представя дори от земеделски производители, които не кандидатстват за някоя от помощите, подлежащи на единна молба, ако имат селскостопанска площ на разположение.

(15) В съответствие с член 34, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, държавите-членки не могат да определят по-късна дата от 15 май на дадената година за представяне на молби за помощ съгласно схемата за единно плащане. След като всички молби за помощи, свързани с площи, бъдат представени в единна молба, необходимо е да се прилага това правило също по отношение на всички други молби за помощи, свързани с площи. Поради специфичните климатични условия във Финландия и Швеция, тези държави-членки трябва да могат въз основа на алинея втора от посочената разпоредба да определят по-късна дата, но не по-късно от 15 юни. Нещо повече, дерогациите в отделни случаи трябва да бъдат предвидени на същата тази правна основа, ако климатичните условия през дадена година в бъдеще го налагат.

(16) В единната молба земеделският производител трябва да декларира не само площта, която използва за селскостопански цели, но също така правата си на плащане. Нещо повече, всяка специфична информация, свързана с производството на коноп, твърда пшеница, ориз, черупкови плодове, енергийни култури, картофи за нишесте и семена трябва да се изисква заедно с единната молба.

(17) С оглед опростяването на процедурите за кандидатстване и в съответствие с член 22, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 в този контекст трябва да се изготвят разпоредби държавите-членки да предоставят на земеделския производител, доколкото е възможно, предварително отпечатана информация.

(18) В интерес на ефективния мониторинг, всяка държава-членка трябва по-нататък да определи минималния размер на селскостопански парцели, които да бъдат предмет на молба за помощ.

(19) Трябва да се предвиди по-нататък в единната молба да се декларират и площи, за които не се кандидатства за помощ. В зависимост от вида на употреба може да бъде важно да се разполага с точната информация защо някои видове употреба трябва да се декларират отделно, докато други видове могат да се декларират под едно заглавие. Въпреки това, в случай че държавите-членки вече получават такава информация, може да се разреши дерогация от това правило.

(20) За да се позволи максимална гъвкавост по отношение на планирането на земеделските производители относно

▼B

употребата на площите, те трябва да могат да изменят единната молба преди определени дати, когато обикновено се извършва сеитбата, при условие че са спазени всички отделни изисквания съгласно различните схеми за помощи и че компетентните органи още не са информирали земеделския производител за грешки, съдържащи се в единната молба, нито са обявили проверка на място, установяваща грешки във връзка с частта, свързана с изменението. Вследствие на това изменение, трябва да бъде предоставена възможност съответните оправдателни документи и договори, които следва да се представят, да бъдат адаптирани.

(21) В случай, че дадена държава-членка избере прилагане на различни схеми за подпомагане за живи животни, трябва да се изготвят общи разпоредби относно подробните данни, които да бъдат включени в молбите за помощи за живи животни.

(22) Регламент (ЕО) № 1760/2000 на Европейския парламент и на Съвета от 17 юли 2000, установяващ система за идентификацията и регистрацията на животни от рода на едър рогат добитък и относно етикетирането на говеждо и телешко месо и продукти от говеждо и телешко месо и отменящ Регламент (ЕО) № 820/97 на Съвета ([1]), изисква собствениците на едър рогат добитък да изпращат информация относно тези животни на компютърна база данни. В съответствие с член 138 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, премии съгласно схемите за помощи за едър рогат добитък могат да се плащат само за животни, които са надлежно идентифицирани и регистрирани в съответствие с Регламент (ЕО) № 1760/2000. Компютърната база данни придоби голямо значение по отношение на управлението на схемите за подпомагане. Поради това на земеделските производители, които са подали молби за подпомагане, следва да бъде даден достъп в подходящо време до съответната информация.

(23) Държавите-членки трябва да имат право да използват информацията, съдържаща се в компютърната база данни с оглед въвеждане на опростени процедури за кандидатстване при условие че компютърната база данни е надеждна. Трябва да се предвидят различни възможности, позволяващи на държавите-членки да използват информацията, съдържаща се в компютърната база данни за едър рогат добитък за целите на представянето и управлението на молби за подпомагане. Когато обаче такива възможности предвиждат, че земеделският производител не трябва да идентифицира индивидуално животните от рода едър рогат добитък, по отношение на които кандидатства за премии, трябва да стане ясно, че всяко потенциално допустимо животно, по отношение на което са констатирани нередности относно спазването на идентификационната и регистрационна система, може за целите на налагане на санкции да бъде смятано за животно, което е било предмет на молба за подпомагане.

(24) Трябва да бъдат определени подробните правила по отношение на представянето и съдържанието на молби за

([1]) ОВ L 204, 11.8.2000 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Акта относно условията на присъединяването на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашка република и промените в Договорите за създаване на Европейския съюз – приложение II: Списък, посочен в член 20 от Акта за присъединяването - 6. Селско стопанство - Б. Ветеринарно и фитосанитарно законодателство – I. Ветеринарно законодателство (ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 381).

▼B

помощи за премии за млечни продукти и съответните допълнителни плащания.

(25) Трябва да бъде определена общата рамка за въвеждане на опростени процедури в контекста на предоставянето на информация между земеделския производител и органите на власт на държавите-членки. Тази рамка трябва по-специално да предвижда възможността за използване на електронни средства. Трябва обаче да се гарантира по-специално, че обработените по този начин данни са напълно надеждни и че такива процедури действат без да има дискриминация между земеделските производители.

(26) Когато молбите за помощи съдържат явни грешки, те трябва да подлежат на коригиране по всяко време.

(27) Необходимо е спазване на сроковете за представяне на молби за помощи, за изменение на молбите за помощи за площи и всички оправдателни документи, договори или декларации, за да могат националните администрации да планират и след това да извършват ефективни проверки за коректността на молбите за помощи. За целта трябва да се изготвят разпоредби относно сроковете, в които е допустимо приемане на просрочени молби. Нещо повече, трябва да се прилага намаление, за да се насърчават земеделските производители да спазват сроковете.

(28) Земеделските производители трябва да имат право да оттеглят молбите си за помощ или част от тях по всяко време, при условие че компетентните органи още не са информирали земеделския производител за грешки, съдържащи се в молбите за помощи, нито са обявили проверка на място, установяваща грешки по отношение на частта, свързана с оттеглянето.

(29) Спазването на разпоредбите на схемите за подпомагане, управлявани съгласно интегрираната система трябва да се наблюдава ефективно. За тази цел, и за да има хармонизирано ниво на мониторинг във всички държави-членки, е необходимо да се определят подробни критерии и технически процедури за извършване на административни проверки и проверки на място, по отношение както на критериите за допустимост, установени за схемите за подпомагане, така и на задълженията за кръстосано спазване. Нещо повече, по отношение на проверките за спазване на критериите за допустимост, проверките на място трябва по принцип да не бъдат предварително обявени. Когато е необходимо, държавите-членки предприемат комбиниране на различните видове контрол съгласно настоящия регламент.

(30) Трябва да бъде определен минималният брой земеделски производители, които да бъдат проверени на място съгласно различните схеми за подпомагане. В случай, че държавите-членки изберат прилагането на различни схеми за помощи за живи животни, трябва да се предвиди интегриран подход, базиран на стопанства по отношение на земеделски производители, кандидатстващи за помощи съгласно такива схеми.

(31) Определянето на съществените нередности изисква повишаване на нивото на проверките на място през текущата и следващата година до достигане на приемливо ниво на сигурност в редовността на въпросните молби за помощи.

(32) Извадката на минималния процент проверки на място трябва да се определи частично въз основа на анализ на риска и частично произволно. Основните фактори, които следва да

▼B

бъдат взети предвид за анализа на риска, трябва да бъдат уточнени.

(33) Проверките на място на земеделски производители, представящи молби за помощи, не трябва непременно да бъдат извършвани на всяко отделно животно или селскостопански парцел. Проверките могат в някои случаи да се извършват на база извадка. Въпреки това, когато това е възможно, извадката трябва да се простира до степен, гарантираща надеждно и представително ниво на сигурност. В някои случаи извадката може да бъде разширена до пълен контрол. Държавите-членки трябва да определят критериите за избор на извадката за проверка.

(34) За да бъде ефективна проверката на място, важно е персоналът, извършващ проверките, да бъде информиран за причината за избора на проверката на място. Държавите-членки съхраняват в писмен вид тази информация.

(35) Нещо повече, за да имат право националните органи, както и компетентните органи на Общността да продължат извършването на проверки на място, данните за проверките трябва да се записват в контролен доклад. Земеделският производител или негов представител трябва да има възможност да подпише доклада. Въпреки това, в случай на дистанционни проверки, на държавите-членки трябва да бъде позволено да предвидят това право само в случаите на установени нередности. Независимо от вида на извършваните проверки на място, земеделският производител трябва да получи копие от доклада, ако бъдат установени нередности.

(36) Проверките на място на площи, по принцип, се състоят от две части, първата от които се отнася до проверка и измерване на декларираните селскостопански парцели въз основа на графичен материал, въздушна фотография и така нататък. Втората част представлява физическа инспекция на парцелите, за да се провери действителния размер на декларираните селскостопански парцели и в зависимост от въпросната схема за подпомагане, обявената реколта и качеството ѝ. Когато е необходимо се извършват измервания. Физическата инспекция в областта може да се извърши въз основа на извадка.

(37) Трябва да се изготвят подробни правила относно определянето на площи и измервателните методи за използване. Когато помощите се плащат за производство на някои култури, практиката е показала, че по отношение на определянето на площта на селскостопанските парцели, допустими за плащане за площ, е необходимо да се определи приемливата ширина на някои елементи на полето, по-специално огради, канавки и стени. С оглед специфичните нужди на околната среда е необходимо да се предвиди известна гъвкавост в известни рамки, взети предвид при определяне на регионалните добиви.

(38) С оглед на декларираните площи за целите на получаване на помощи съгласно схемата за единно плащане, трябва обаче да се предприеме диференциран подход предвид факта, че такива плащания вече не са свързани със задължение да се произвежда.

(39) Съобразно особеностите на схемата за помощи за семена съгласно член 99 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 трябва да се въведат специални разпоредби за контрол.

(40) Условията за използване на дистанционна форма на проверки на място трябва да бъдат определени и да се предвидят разпоредби физическите проверки да бъдат извършвани в случаи, когато заснемането не води до ясни резултати.

▼B

(41) Член 52 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 предвижда специален контрол върху съдържанието на тетрахидроканабинол (ТХК), в случаите когато даден земеделски производител отглежда коноп на парцели, декларирани за целите на схемата за единно плащане. Необходимо е да бъдат установени подробните правила относно този контрол.

(42) В случай, че дадена държава-членка избере приложението на различни схеми за помощи за живи животни, когато се кандидатства за помощ съгласно тези схеми за помощ, графикът и минималното съдържание на проверките на място трябва да бъдат определени. За да се провери ефективно коректността на декларациите в молбите за помощ и информациите до компютърната база данни за животни от рода едър рогат добитък, съществено важно е голяма част от такива проверки да се извършва на място, докато животните все още се отглеждат в стопанството съгласно задължението за задържане.

(43) В случай, че държава-членка избере приложението на различни схеми за помощи за животни от рода едър рогат добитък, тъй като правилната идентификация и регистрация на едър рогат добитък е допустимо условие съгласно член 138 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, трябва да бъде гарантирано, че помощта на Общността се отпуска само за правилно идентифицирани и регистрирани животни от рода на едрия рогат добитък. Такива проверки се извършват също и по отношение на животни от рода на едрия рогат добитък, за които още не е поискана помощ, но които биха могли да подлежат на молба за помощ в бъдеще, защото такива животни, поради съществуването на различни схеми за помощи за едър рогат добитък, могат в много случаи да бъдат включени в молби за помощ, след като вече са напуснали стопанството.

(44) В случай, че дадена държава-членка избере приложението на премия за клане, трябва да се изработи специална разпоредба проверките да се извършват в кланиците, за да се провери дали животните, включени в молбите за помощ, са допустими и дали информацията, съдържаща се в компютърната база данни, е коректна. Държавите-членки трябва да имат право да прилагат две различни бази за избиране на кланиците за такива проверки.

(45) В този случай, доколкото става дума за премията за клане, отпусната след износ на животни от рода на едрия рогат добитък, са необходими специални разпоредби заедно с разпоредбите за контрол на Общността относно износа, по принцип поради различията в целите на контрола.

(46) Разпоредбите за контрола, предвидени по отношение на помощта за живите животни, се прилагат също, при необходимост, по отношение на допълнителните плащания съгласно член 133 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

(47) Специални разпоредби за контрол бяха изготвени въз основа на Регламент (ЕО) № 1082/2003 на Комисията от 23 юни 2003 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1760/2000 на Европейския парламент и на Съвета относно минималното ниво на контрол, който се извършва в рамките на системата за идентификация и регистрация на едър рогат добитък [1]. Когато се извършват такива проверки съгласно посочения регламент, резултатите трябва да се отразят в контролен доклад за целите на интегрираната система.

[1] ОВ L 156, 25.6.2003 г., стр. 9.

▼B

(48) По отношение на молбите за помощи за премия за млечни продукти и свързаното с тях допълнително плащане, основните критерии за допустимост са количеството мляко, което може да бъде произведено в рамките на наличното референтно количество на земеделския производител и това дали земеделският производител действително е производител на мляко. Референтното количество вече е известно на компетентните органи на държавите-членки. Главното условие, което трябва да бъде проверено на място, е, следователно, дали земеделският производител е производител на мляко. Такива проверки могат да се извършват по-специално въз основа на счетоводството на земеделския производител или други регистри.

(49) Регламент (ЕО) № 1782/2003 въвежда задълженията за кръстосано спазване за земеделски производители, получаващи помощи съгласно всички схеми за преки плащания, изброени в приложение I към настоящия регламент. Той предвижда система за намаления и изключвания, когато тези задължения не се спазват. Подробни правила за такава система трябва да бъдат установени.

(50) Следва да бъдат установени подробни правила относно въпроса кои органи в държавите-членки извършват проверките за кръстосано спазване на задълженията.

(51) В някои случаи може да бъде полезно държавите-членки да извършват административни проверки за кръстосано спазване на задълженията. Това контролно средство, обаче, не бива да бъде задължително за държавите-членки, а е полезно да се предвиди използването му въз основа на субективна преценка.

(52) Минималният контролен процент за спазване на задълженията за кръстосано спазване трябва да бъде определен. Този контролен процент следва да се определи на 1 % от земеделските производители, попадащи в сферата на компетентност на всеки контролен орган, въз основа на подходящ анализ на риска. Извадката следва да се определи или въз основа на извадки от земеделски производители, избрани за проверки на място по отношение на критериите за допустимост, или от общия брой земеделски производители, представящи молби за помощи за преки плащания. В последния случай някои подопции трябва да бъдат разрешени.

(53) Като общо правило, като се вземе предвид различното естество на задълженията за кръстосано спазване, проверките на място трябва да бъдат насочени към всички задължения, чието спазване може да се провери по време на посещението. Освен това по отношение на изискванията и стандартите, за които нарушенията не могат да бъдат ясно установени по време на посещението, контролиращият субект трябва да идентифицира случаите, които да бъдат подложени на допълнителни проверки, ако е необходимо.

(54) Трябва да бъдат определени правила за изготвянето на подробни и специализирани контролни доклади. Специализираните контролиращи субекти в тази област трябва да посочват всички констатации и също степента на важност на такива констатации, за да може разплащателната агенция да определи съответните намаления или в някои случаи да вземе решение за изключване от получаването на преки плащания.

(55) За да се защитят ефективно финансовите интереси на Общността, трябва да бъдат приети адекватни мерки за борба с нередностите и измамите. Трябва да се изготвят отделни разпоредби в случай на установени нередности по

▼B

отношение на критериите за допустимост за различните засегнати схеми за подпомагане.

(56) Системата от намаления и изключвания, предвидена в Регламент (ЕО) № 1782/2003 по отношение на задълженията за кръстосано спазване, обаче, има различна цел, а именно да насърчи земеделските производители да спазват вече съществуващото законодателство в различните области на кръстосано спазване.

(57) Намаленията и изключванията трябва да се определят като се има предвид принципа на пропорционалност и при критериите за допустимост, специалните проблеми, свързани със случаите на непреодолима сила, както и извънредни обстоятелства и природни събития. В случаите на задълженията за кръстосано спазване намаленията и изключванията могат да се прилагат, само когато земеделският производител е действал небрежно или умишлено. Намаленията и изключванията се степенуват според важността на допуснатата нередност и трябва да се простират до пълно изключване от една или от няколко схеми за помощи за определен период. По отношение на критериите за допустимост, те трябва да вземат предвид особеностите на различните схеми за подпомагане.

(58) Във връзка с молбите за помощи за площи, нередностите обикновено се отнасят до части от площите. Свръхдекларирането по отношение на един парцел може, следователно, да бъде компенсирано от по-малкото деклариране на други парцели от същата група култури. В рамките на известен толеранс трябва да се предвиди, че молбите за помощи трябва да бъдат пригодени само за действително определената площ и намаленията да започват да се прилагат само след като тази граница бъде надвишена.

(59) Необходимо е, следователно, да се определят площите, попадащи в една и съща група култури. Площите, декларирани за целите на схемата за единно плащане, трябва по принцип да попадат в една и съща група култури. Въпреки това, е необходимо да се определят специални правила с оглед определяне кое от релевантните права на плащане е било упражнено, в случай че е установено несъответствие между декларираната площ и определената площ. Нещо повече, в съответствие с член 54 параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, правата за площи, оставени под угар, трябва да бъдат упражнени преди всички други права. Трябва да се изготвят разпоредби в този контекст по отношение на две ситуации. Първо, площи, декларирани като такива под угар за целите на права при земи под угар и за които е установено, че в действителност не са под угар, трябва да бъдат извадени от общата площ, декларирана за целите на схемата за единно плащане като площ, която не е определена. Второ, същият би бил случаят, на фиктивна основа, по отношение на площ, отговаряща на права на площи под угар, които не са били упражнени, ако същевременно други права са били упражнени заедно със съответната площ.

(60) Необходими са специални разпоредби, за да се вземат предвид особеностите на молбите за помощи съгласно схемите за помощи за картофи за нишесте и семена. В случай, че дадена държава-членка избира приложението на различните схеми за помощи за живи животни, когато земеделските производители кандидатстват за помощи за живи животни и декларират фуражна площ за тази цел, и когато свръхдекларирането на такива площи не води до по-високо плащане за живи животни, не трябва да се предвиждат глоби.

▼B

(61) Доколкото става въпрос за молбите за помощи за живи животни, нередностите водят до недопускане на съответното животно. Намаления се предвиждат при първото животно с констатирани нередности, но независимо от нивото на намаление трябва да има не толкова строга санкция, когато при три или по-малко животни са открити нередности. Във всички други случаи строгостта на санкцията трябва да зависи от процента животни с установени нередности.

(62) Земеделските производители трябва да имат право да заменят животните от рода едър рогат добитък и дребен рогат добитък (овце/кози) в рамките на позволените граници съгласно съответните правила на сектора. Когато поради естествени обстоятелства даден земеделски производител не е в състояние да изпълни задълженията за задържане съгласно правилата на сектора, намаления и изключване не трябва да се прилагат.

(63) В случай, че една държава-членка избира приложението на премия за клане, поради важността на кланиците за правилното функциониране на някои от схемите за помощи за едър рогат добитък, трябва да се предвидят разпоредби за хипотезите, когато кланиците поради груба небрежност или умишлено издават сертификати или декларации с невярно съдържание.

(64) Доколкото става дума за нередности по отношение на допълнителните плащания, предвидени в член 133 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, държавите-членки предвиждат санкции, които са еквивалентни на тези, предвидени по отношение на схемите за помощи за площ и живи животни, освен ако това не е подходящо. В последния случай държавите-членки предвиждат подходящи еквивалентни санкции.

(65) Намаления и санкции трябва да се определят по отношение на премии за млечни продукти и допълнителни плащания в случай, че земеделски производител, кандидатстващ за помощ, не спази задължението си за производство на мляко.

(66) По отношение на кръстосано спазване на задълженията освен степенуване на намаленията и изключванията с оглед принципа на пропорционалност, трябва да се предвиди, че от известен момент нататък повторните нарушения на същото задължение за кръстосано спазване трябва да бъдат разглеждани като умишлено неспазване, след предварително предупреждение на земеделския производител.

(67) Намаления и изключвания по отношение на критериите за допустимост не трябва да се прилагат, по принцип, когато земеделският производител е представил фактически точна информация или когато той може да докаже по друг начин, че не е допуснал грешка.

(68) Земеделски производители, уведомяващи компетентните национални органи по всяко време за нередовни молби за помощи, не трябва да подлежат на намаления или изключване независимо от причината на неточността, при условие че земеделският производител не е бил информиран за намерението на компетентните органи да извършат проверка на място и органите не са информирали вече земеделския производител за каквато и да било нередовност на молбата. Същото се прилага по отношение на неточни данни, съдържащи се в компютърната база данни, както по отношение на животните от рода едър рогат добитък, за които е кандидатствано за помощи, при които тези нередности съставляват не само неспазване на задължението за кръстосано спазване, но също така нарушават критериите за допустимост и по отношение на говеда, за които не е

▼B

кандидатствано за помощ, когато такива нередности са релевантни само според задълженията за кръстосано спазване.

(69) Управлението на малки суми е обременителна задача за компетентните органи на държавите-членки. Необходимо е, следователно, да бъде разрешено на държавите-членки да не плащат суми за помощи, които са под определена минимална граница и да не изискват възстановяване на неточно платени суми, когато въпросните суми са минимални.

(70) Специални и подробни разпоредби трябва да бъдат определени, за да се гарантира справедливо прилагане на различните намаления, които трябва да бъдат приложени по отношение на една или няколко молби за помощи от един и същ земеделски производител. Намаленията и изключванията, предвидени съгласно настоящия регламент, се прилагат без да се засягат допълнителните санкции съгласно всички други разпоредби от законодателството на Общността или националните законодателства.

(71) Когато вследствие на непреодолима сила или извънредни обстоятелства, даден земеделски производител не е в състояние да изпълни задълженията, предвидени съгласно правилата на сектора, той не трябва да губи правото си на плащане на помощи. Трябва да се определи кои случаи могат по-специално да бъдат признати от компетентните органи като извънредни обстоятелства.

(72) За да се гарантира еднообразното прилагане на принципа на добросъвестност в цялата Общност, когато недължимо платени суми бъдат възстановени, условията, при които може да има позоваване на този принцип, трябва бъдат определени без да се засяга третирането на съответните разходи в контекста на приключването на сметки съгласно Регламент (ЕО) № 1258/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. за финансиране на Общата селскостопанска политика ([1]).

(73) Трябва да бъдат определени правила, установяващи последствията от прехвърлянията на цели стопанства, които са предмет на определени задължения в съответствие със схемите за преки плащания от интегрираната система.

(74) Като правило държавите-членки предприемат всички понататъшни мерки, необходими да гарантират правилното действие на настоящия регламент. Държавите-членки си оказват взаимна помощ, когато е необходимо.

(75) Комисията трябва, при необходимост, да бъде информирана за всички мерки, предприети от държавите-членки за въвеждане на промени при тяхното прилагане на интегрираната система. За да се даде възможност на Комисията да наблюдава ефективно интегрираната система, държавите-членки изпращат някои годишни контролни статистики. Държавите-членки, освен това, информират Комисията за всички мерки, които вземат по отношение на поддържането на земя за постоянни пасища.

(76) Следва да се определят правила по отношение на базата за изчисление на намалението, което се прилага при модулация в съответствие с член 10 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, последващият способ на разпределение на финансовите средства налични по този начин, както и изчислението на допълнителна сума помощ, предвидена в член 12 на посочения регламент с оглед фиксиране на правилата, за да се определи дали е достигнат посоченият в настоящия член праг от 5 000 EUR.

([1]) ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 103.

▼B

(77) Настоящият регламент започва да се прилага от 1 януари 2005 г. От същата дата се отменя Регламент (ЕО) № 2419/2001. Въпреки това, по отношение на молбите за помощи относно пазарните години или периодите за премии, с начало преди 1 януари 2005 г., посоченият регламент продължава да се прилага. Необходими са специални разпоредби за гарантиране, че намаленията, които се прилагат вследствие правилата, установени в Регламент (ЕО) № 2419/ 2001, няма да бъдат изпразнени от съдържание с прехода към този нов режим.

(78) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Управителния комитет за преки плащания,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ЧАСТ I

ОБХВАТ И ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

▼M15

Член 1

Обхват

В настоящия регламент се определят подробни правила за прилагането на кръстосаното спазване, модулацията и интегрираната система за администриране и контрол (наричана по-долу „интегрираната система“), установени в дял II от Регламент (ЕО) № 1782/2003, и за прилагането на кръстосаното спазване в съответствие с член 20 и член 103 от Регламент (ЕО) № 479/2008 на Съвета ([1]). Той не засяга специалните разпоредби, определени в регламентите, обхващащи индивидуалните схеми за помощи.

▼B

Член 2

Дефиниции

За целите на настоящия регламент се прилагат следните дефиниции:

▼M1

1) „обработваеми земи“: изорани земи, предназначени за култури и земи, оставени под угар или поддържани в добри земеделски и екологични условия в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, независимо от факта, че се намират под оранжерии или под фиксирана или мобилна защита;

▼M10

1а) „селскостопански парцел“: означава цялостна земна площ, върху която се отглежда една група култури от един земеделски производител, когато обаче се изисква отделна декларация за употреба на площта в рамките на една група култури по смисъла на настоящия регламент, същата конкретна употреба допълнително ограничава селскостопанския парцел;

▼M4

1б) „маслинов парцел“: означава селскостопански парцел с маслинови дървета, така както е дефинирано в точка 1, буква а) от приложение XXIV към Регламент (ЕО) № 1973/2004 на Комисията ([2]);

([1]) ОВ L 148, 6.6.2008 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 345, 20.11.2004 г., стр. 1.

▼M1

2) „постоянни пасбища“: земите, предназначени за производство на трева и други тревисти фуражни растения (засети или естествени), които не са част от ротационната система на култури в даденото стопанство от пет или повече години, с изключение на земите, оставени под угар в съответствие с член 6 от Регламент (ЕО) № 1251/1999 на Съвета ([1]), на земите, оставени под угар в съответствие с член 54, параграф 2 и член 107 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, на земите, оставени под угар в съответствие с Регламент (ЕИО) № 2078/92 на Съвета ([2]), и на земите, оставени под угар в съответствие с членове 22, 23 и 24 от Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета ([3]);

2а) „трева и други тревисти фуражни растения“: всички тревисти растения, които по традиция се срещат в естествените пасбища или обикновено са включени в смесите за семена за пасбища или ливади в държавата-членка (независимо дали се използват или не за паша на животните). Държавите-членки могат да включат култури, които фигурират в приложение IX към Регламент (ЕО) № 1782/2003;

▼B

3) „система за идентификация и регистрация на животни от рода на едрия рогат добитък“: означава системата за идентификация и регистрация на животните от рода на едър рогат добитък, установена с Регламент (ЕО) № 1760/2000 на Европейския парламент и на Съвета ([4]);

4) „ушна марка“: означава ушната марка за индивидуално идентифициране на животните, посочени в член 3, буква а) и член 4 от Регламент (ЕО) № 1760/2000;

5) „компютърна база данни за животни от рода на едър рогат добитък“: означава компютърната база данни посочена в член 3, буква б) и член 5 от Регламент (ЕО) № 1760/2000;

6) „животински паспорт“: означава животинският паспорт, посочен в член 3, буква в) и член 6 от Регламент (ЕО) № 1760/2000;

7) „регистър“: означава регистърът, воден от животновъдите в съответствие с член 4 на Директива 92/102/ЕИО на Съвета ([5]), с член 5 от Регламент (ЕО) № 21/2004 на Съвета ([6]), или член 3, буква г) и член 7 от Регламент (ЕО) № 1760/2000 съответно;

8) „елементи на системата за идентификация и регистрация на животни от рода на едрия рогат добитък“: означава елементите, посочени в член 3 от Регламент (ЕО) № 1760/2000;

9) „идентификационен код“: означава идентификационният код, посочен в член 4;

10) „нередности“: означава всяко неспазване на съответните правила за отпускане на въпросната помощ;

▼M1

11) „единична молба“: всяка молба за директни плащания в рамките на схемата за единно плащане и на други режими за помощ „за площ“, с изключение на молбите за помощ от сдруженията на производителите, признати за хмела в съответствие с член 68а, втори параграф от Регламент (ЕО) № 1782/2003;

([1]) ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр. 85.
([3]) ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80.
([4]) ОВ L 204, 11.8.2000 г., стр. 1.
([5]) ОВ L 355, 5.12.1992 г., стр. 32.
([6]) ОВ L 5, 9.1.2004 г., стр. 8.

▼M11

12) „схеми за помощи, свързани с площи“: означава схема за единно плащане, плащането за хмел на признати групи производители, посочени в член 68а, втори параграф от Регламент (ЕО) № 1782/2003, и всички схеми за помощ, установени съгласно раздели IV и IVa от същия регламент, освен тези, установени съгласно глави 7, 10е, 11 и 12 от упоменатия дял IV, и освен отделното плащане за захар, установено съгласно член 143б, буква а) от упоменатия регламент, и освен отделното плащане за плодове и зеленчуци, установено в член 143бб от упоменатия регламент;

▼B

13) „молба за помощи за живи животни“: означава молбата за плащане на помощ съгласно схемата за премии на овце и кози и схемата за плащанията за говеда и телета, предвидена в глави 11 и 12 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003;

14) „молба за помощи за премия за млечни продукти“: означава молбата за плащане на помощи съгласно схемата за премия за млечни продукти и допълнителни плащания, предвидена в глава 7 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003;

15) „употреба“: означава използването на площ в смисъл на типа култура или земно покритие или липсата на култура;

16) „схеми за помощ за едър рогат добитък“: означава схемите за помощ, посочени в член 121 от Регламент (ЕО) № 1782/2003;

17) „схема за помощ за овце/кози“: означава схемата за помощ, посочена в член 111 от Регламент (ЕО) № 1782/2003;

18) „животни от рода едър рогат добитък, за които е кандидатствано за помощ“: означава животни от рода на едър рогат добитък, които са били предмет на молба за помощ за живи животни съгласно схемите за помощи за едър рогат добитък;

19) „животни от рода на едрия рогат добитък, за които не е кандидатствано за помощ“: означава животни от рода на едрия рогат добитък, които все още не са били предмет на молба за помощи за живи животни, но потенциално допустими за помощ съгласно схемите за помощ за едър рогат добитък;

▼M7

20) „период на запазване“: е периодът, през който животното, за което е поискана помощ, следва да остане във фермата в съответствие с предвиденото в следните разпоредби:

   а) членове 90 и 94 от Регламент (ЕО) № 1973/2004 — за специални премии за мъжки животни от рода на едрия рогат добитък;

   б) член 101 от Регламент (ЕО) № 1973/2004 — за премии за кърмещи крави;

   в) член 123 от Регламент (ЕО) № 1973/2004 — за премии за клане;

   г) член 70, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1973/2004 — за помощ, изплащана за овце и кози;

▼B

21) „животновъд“: означава всяко физическо или юридическо лице, отговорно за животни, независимо дали постоянно или временно, включително по време на транспорт или на даден пазар;

22) „определена площ“: площта, за която са изпълнени всички изисквания, определени в правилата за отпускане на помощ; в случай на схема за единно плащане обявената площ може да се счита за определена, само ако действително е снабдена със съответен брой права на плащане;

▼B

23) „определено животно“: означава животно, за което са изпълнени всички условия, установени в правилата за отпускане на помощ;

24) „период за премия“: означава периодът, за който се отнасят молбите за помощ, независимо от момента на представянето им;

25) „географска информационна система“ (наричана по-долу „ГИС“): означава техниките на компютърната географска информационна система, посочена в член 20 от Регламент (ЕО) № 1782/2003;

26) „референтен парцел“: означава географски разграничена площ, съдържаща уникална идентификация, регистрирана в ГИС в идентификационната система на държавата-членка, посочена в член 18 от Регламент (ЕО) № 1782/2003;

27) „графичен материал“: означава карти или други документи, използвани за предаване на съдържанието на ГИС между кандидатите за помощ и държавите-членки;

28) „национална геодезична система“: означава координатна референтна система, позволяваща стандартизирано измерване и уникална идентификация на селскостопанските парцели в цялата въпросна държава-членка; когато се използват различни координатни системи, те трябва да са съвместими във всяка държава-членка;

29) „разплащателна агенция“: означава служби и органи, посочени в член 4 от Регламент (ЕО) № 1258/1999 на Съвета ([1]);

30) „кръстосано спазване“: означава законоустановени изисквания за управлението и доброто селскостопанско и екологично състояние в съответствие с членове 4 и 5 от Регламент (ЕО) № 1782/2003;

▼M4

31) „площи с кръстосано съответствие“: означава различни площи със законови изисквания за управление по смисъла на член 4, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и добри селскостопански и екологични условия в съответствие с член 5 от упоменатия регламент;

▼M11

32) „акт“: означава всеки от отделните директиви и регламенти, изброени в приложение III към Регламент (ЕО) № 1782/2003; въпреки това, директивата и регламентите, изброени в точки 7 и 8 на приложение III към посочения регламент, представляват един-единствен акт;

▼M4

33) „стандарти“: означава стандарти, така както са дефинирани от държавите-членки в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и приложение IV към него, както и задълженията по отношение на постоянните пасища, така както е определено в член 4 от настоящия регламент;

▼B

34) „изискване“: когато този термин се използва в контекста на кръстосано спазване, означава всяко индивидуално законоустановено изискване за управлението, произтичащо от всеки от членовете, посочени в приложение III към Регламент (ЕО) № 1782/2003 в рамките на даден акт, различаващо се по същество от всички други изисквания на същия акт;

▼M4

35) „несъответствие“: означава всяко несъответствие по отношение на изисквания и стандарти;

([1]) ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 103.

▼M1

36) „специализирани контролни органи“: националните компетентни контролни органи, посочени в член 42 от настоящия регламент, натоварени в съответствие с член 25, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1782/2003 да осигуряват спазването на подзаконовите изисквания в областта на управлението, както и осигуряването на добри земеделски и екологични условия;

▼B

37) „определено индивидуално референтно количество“: означава индивидуалното референтно количество, на което земеделският производител има право.

▼M15

За целите на прилагането на задълженията за кръстосано спазване по смисъла на член 20 и член 103 от Регламент (ЕО) № 479/2000 „от плащането“ означава считано от 1 януари на годината след календарната година, през която е отпуснато първото плащане.

▼M10

за целите на настоящия регламент „нови държави-членки“ означава България, Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Румъния, Словения и Словакия.

▼B

Член 3

Поддържане на земя за постоянно пасище на ниво държава-членка

1. Без да се засягат изключенията, предвидени в член 5, параграф 2, трета алинея от Регламент (ЕО) № 1782/2003, държавите-членки, съгласно първи параграф от него, гарантират поддържането на съотношението между земя за постоянни пасища спрямо общата селскостопанска площ, дефинирана в член 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 795/2004 ([1]) Това задължение се прилага на национално или регионално ниво.

Въпреки това, когато площта земя за постоянни пасища в абсолютни цифри, установена в съответствие с параграф 4, буква а), се поддържа, задължението, определено в член 5, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1782/2003, се счита за спазено.

▼M1

2. По смисъла на член 5, параграф 2, втора алинея от Регламент (ЕО) № 1782/2003 държавите-членки следят коефициентът, посочен в параграф 1 от настоящия член, да не намалява за сметка на земите, предназначени за постоянни пасбища с повече от 10 % спрямо коефициента на съответната година, посочен в член 5, параграф 2, първа алинея от въпросния регламент (наречен по-долу референтен коефициент).

▼B

3. Съотношението, посочено в параграф 1, се определя всяка година въз основа на площите, декларирани от земеделските производители за въпросната година.

4. ►M1 За държавите-членки, без новите държави-членки, е установен референтен коефициент, както следва: ◄

а) земята за постоянни пасища е земята за постоянни пасища, декларирана от земеделските производители през 2003 г., плюс земята за постоянни пасища, декларирана през 2005 г. в съответствие с член 14, параграф 1 на настоящия регламент и тази, която не е била декларирана за някаква друга употреба освен за пасище през 2003 г., освен ако земеделският производител може да докаже, че тази земя не е била за постоянно пасище през 2003 г.

([1]) ОВ L 141, 30.4.2004 г., стр. 1.

▼B

Площи, декларирани през 2005 г. като земя за постоянно пасище и които през 2003 г. са били допустими за плащания за площи за полски култури в съответствие с член 1, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1251/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно установяване на режим за подпомагане на производителите на някои полски култури ([1]), се приспадат.

Земя, която е била постоянно пасище през 2003 г. и която е била залесена след 2003 г. или предстои да бъде залесена в съответствие с член 5, параграф 2, трета алинея от Регламент (ЕО) № 1782/2003, се приспада.

б) общата селскостопанска площ е общата селскостопанска площ, декларирана от земеделските производители през 2005 г.

▼M1

5. За новите държави-членки, които за 2004 г. не са приложили схемата на единното плащане, посочена в член 134б от Регламент (ЕО) № 1782/2003, е установен референтен коефициент, както следва:

а) земите, предназначени за постоянни пасбища, са земите, които земеделските стопани са декларирали като предназначени за това приложение през 2004 г. плюс земите, декларирани като постоянни пасбища през 2005 г. в съответствие с член 14, параграф 1 от настоящия регламент и които през 2004 г. не са били декларирани за друго приложение освен за ливади, освен ако земеделецът може да докаже, че тези земи, не са били предназначени за постоянни пасбища през 2004 г.

Земите, декларирани за постоянни пасбища през 2005 г. и които през 2004 г. са били избираеми спрямо схемата за подпомагане на обработваемите култури в съответствие с член 1, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1251/1999, са приспаднати.

Земите, които ще бъдат залесени в съответствие с член 5, параграф 2, трета алинея от Регламент (ЕО) 1782/2003, са приспаднати.

б) общата земеделска площ е общата земеделска площ, декларирана от земеделските стопани през 2005 г.

6. За новите държави-членки, които са приложили за 2004 г. схемата на единно плащане, посочена в член 143б от Регламент (ЕО) № 1782/2003, е установен референтен коефициент, както следва:

а) земите, предназначени за постоянни пасбища, са земите, които земеделските стопани са декларирали като предназначени за това приложение през 2005 г. в съответствие с член 14, параграф 1 от настоящия регламент;

б) общата земеделска площ е общата земеделска площ, декларирана от земеделските стопани през 2005 г.

▼M11

7. За България и Румъния референтното съотношение се определя, както следва:

а) земята за постоянни пасища е земята за постоянни пасища, декларирана от земеделските производители през 2007 г. в съответствие с член 14, параграф 1 от настоящия регламент;

б) общата селскостопанска площ е общата селскостопанска площ, декларирана от земеделските производители през 2007 г.

([1]) ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 1.

▼B

Член 4

Поддържане на земя за постоянно пасище на индивидуално ниво

1. Когато е определено, че съотношението, посочено в член 3, параграф 1 от настоящия регламент намалява, въпросната държава-членка предвижда на национално или регионално ниво задължение за земеделските производители, кандидатстващи за помощ по някоя от схемите за пряко плащане, посочени в приложение I към Регламент (ЕО) № 1782/2003, да не преобразуват земя за постоянно пасище без предварително разрешение.

▼M1

Ако разрешението, посочено в първа алинея, зависи от условието площ от земя да бъде считана за естествено пасбище, то тази земя се счита, от първия ден на новото ѝ предназначение, за естествено пасбище чрез дерогация от определението, посочено в член 2, параграф 2. Тези площи са предназначени за производство на трева и на други тревисти фуражни растения в продължение на пет последователни години, считано от датата на новото им предназначение.

▼B

2. Когато е определено, че спазването на задължението посочено в член 3, параграф 2 от настоящия регламент не може да бъде гарантирано, въпросната държава-членка предвижда след мерките, които се вземат в съответствие с параграф 1, на национално или регионално равнище, задължението за земеделските производители, кандидатстващи за помощ съгласно някоя от схемите за пряко плащане, изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 1782/2003 да възстановят земя в земя за постоянно пасище за тези земеделски производители, които имат земя на разположение, която е била преобразувана от земя за постоянно пасище в земя за други цели.

▼M1

През 2005 г. това задължение се прилага към земите, предназначени за други приложения от съответната дата, предвидена в член 5, параграф 2, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1782/2003. Считано от 1 януари 2006 г. това задължение се прилага към земите, предназначени за други приложения от началото на периода от двайсет и четири месеца, предшестващ последната крайна дата за подаване на единни молби в съответната държава-членка съгласно член 11, параграф 2 от настоящия регламент.

▼B

В такъв случай земеделските производители възстановяват процент от тази площ в земя за постоянно пасище или определят такава площ като земя за постоянно пасище. Този процент се изчислява въз основа на така преобразуваната от земеделския производител площ и площта, необходима за възстановяване на баланса.

Въпреки това, когато такава земя е била предмет на прехвърляне, след като е била преобразувана в земя за друго ползване, това задължение се прилага, само ако прехвърлянето се осъществява след влизане в сила на настоящия регламент.

Чрез дерогация от член 22, точка 2, площите, възстановени или определени като земя за постоянно пасище, се считат от първия ден на възстановяването или определянето като „постоянно пасище“. ►M1 Тези земи са предназначени за производство на трева и други тревисти фуражни растения в продължение на пет последователни години, считано от датата на тяхното ново предназначение. ◄

3. Въпреки това, задължението за земеделските производители, установено в параграфи 1 и 2, не се прилага, когато земеделски производители създават земя за постоянно пасище в рамките на

▼B

програми в съответствие с Регламенти (ЕИО) № 2078/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. за методите за селскостопанско производство, съвместими с изискванията за опазване и поддържане на околната среда ([1]) и (ЕО) № 1257/1999 от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА), и за изменение и отмяна на някои регламенти ([2]) и Регламент (ЕО) № 1017/94 на Съвета от 26 април 1994 г. относно преобразуването на земя, използвана за полски култури за екстензивно животновъдство в Португалия ([3]).

ЧАСТ II

ИНТЕГРИРАНА СИСТЕМА ЗА АДМИНИСТРИРАНЕ И КОНТРОЛ

ДЯЛ I

ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Член 5

Идентификация на земеделски производители

Без да се засяга член 22, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, единната система за регистриране самоличността на всеки земеделски производител, предвидена в член 18, параграф 1, буква е) на посочения регламент, гарантира индивидуална идентификация по отношение на всички молби за помощи, представени от един и същ земеделски производител.

Член 6

Идентификация на селскостопански парцели

1. Идентификационната система за селскостопански парцели, посочена в член 20 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, действа на равнище референтен парцел като кадастрален парцел или производствен блок, гарантираща уникалната идентификация на всеки референтен парцел.

Държавите-членки освен това гарантират, че селскостопанските парцели са надеждно идентифицирани и по-специално изискват единната молба да бъде подробно попълнена или придружена от документи, определени от компетентните органи, позволяващи за всеки селскостопански парцел да бъде установено местонахождението му и да бъде измерен. ГИС действа въз основа на национална геодезическа система.

2. Държавите-членки гарантират, че с оглед на най-малко 75 % от референтните парцели, предмет на молба за помощи, поне 90 % от съответните площи са допустими с оглед схемата за единно плащане. Оценката се извършва на годишна база посредством подходящи статистически методи.

▼M5

———————

([1]) ОВ L 215, 30.7.1992 г., стр. 85.
([2]) ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80.
([3]) ОВ L 112, 3.5.1994 г., стр. 2.

▼B

Член 7

Идентификация и регистрация на правата за плащане

1. Системата за идентификация и регистрация на правата за плащане, предвидена в член 21 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 е електронен регистър на ниво държава-членка и по-специално по отношение на кръстосаните проверки, предвидени в член 24 от настоящия регламент, гарантира ефективна проследимост на правата за плащане, по-специално по отношение на следните елементи:

а) титуляр;

б) стойност;

в) дата на учредяване;

г) дата на последно упражняване;

д) произход, по-специално по отношение на неговата принадлежност, първоначален или национален резерв, покупка, наем, наследство;

е) вид право, по-специално права за земи под угар, права подлежащи на специални изисквания в съответствие с член 48 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и права с разрешение в съответствие с член 60 от цитирания регламент;

ж) регионални ограничения, когато е необходимо.

2. Държавите-членки, в които има повече от една разплащателна агенция, могат да вземат решение за функциониране на електронен регистър на ниво разплащателна агенция. В този случай въпросната държава-членка гарантира, че различните регистри са съвместими помежду си.

Член 8

Общи принципи относно селскостопанските парцели

1. Парцел, съдържащ дървета, се смята за селскостопански парцел за целите на схемите за помощи, свързани с площи, при условие че селскостопанските дейности, посочени в член 51 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 или където е приложимо, предвиждането производство могат да бъдат извършвани по подобен начин, както и на парцели без дървета в същия район.

▼M10

2. Когато дадена площ се използва общо, компетентните органи я разпределят на идеални части между отделните земеделски производители пропорционално на ползването ѝ или на правото за ползването ѝ.

▼B

Член 9

Контролна система по отношение на кръстосаното спазване

Държавите-членки установяват система, гарантираща ефективен контрол за спазване на кръстосаното спазване. Тази система, в съответствие с глава III от дял III от настоящия регламент, предвижда по-специално:

а) когато компетентният контролен орган не е разплащателната агенция, предаването на необходимата информация относно земеделските производители, кандидатстващи за преки плащания от разплащателната агенция до специализираните контролни органи и/или, когато е приложимо, чрез координиращ орган, посочен в член 23, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1782/2003;

▼B

б) методите, които трябва да бъдат прилагани за избора на контролни проби;

в) насоки относно характера и степента на проверките, които трябва да бъдат извършени;

г) контролни доклади, съдържащи по-специално всички установени нередности и оценка на сериозността им, степен, постоянство и повторяемост;

д) когато компетентният контролен орган не е разплащателната агенция, предаването на контролни доклади от специализираните контролни органи или до разплащателната агенция, или до координиращия орган, посочен в член 23, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, или до двата;

е) прилагането на системата за намаления и изключвания от разплащателната агенция.

Държавите-членки могат, освен това, да предвидят процедура, съгласно която земеделският производител посочва на разплащателната агенция елементите, необходими за идентификация на изискванията и стандартите, приложими за него.

Член 10

Заплащане на помощ

1. Без да се засяга срока, предвиден в член 28, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 или каквито и да било правила, предвиждащи авансови плащания в съответствие с параграф 3 от посочения член, преки плащания, попадащи в обхвата на настоящия регламент, не се извършват преди да бъдат финализирани проверките, извършвани от държавите-членки съгласно настоящия регламент, по отношение на критериите за допустимост.

2. По отношение на проверки за кръстосано спазване, посочени в глава III от дял III от настоящия регламент, когато такива проверки не могат да бъдат завършени преди плащането, всички недължимо платени суми се възстановяват съгласно член 73 от настоящия регламент.

ДЯЛ II

МОЛБИ ЗА ПОМОЩИ

ГЛАВА I

ЕДИННА МОЛБА

Член 11

Дата на представяне на единната молба

▼M15

1. Земеделски производител, кандидатстващ за помощ съгласно някоя от схемите за помощи, свързани с площи, може да представя само една единна молба годишно.

Земеделски производител, който не кандидатства за помощ по някоя от схемите за помощ, свързани с площи, но кандидатства за помощ по някоя друга схема за помощи, изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 1782/2003 или за подпомагане съобразно членове 11, 12 и 98 от Регламент (ЕО) № 479/2008, представя единна молба-формуляр, ако разполага със селскостопанска площ, определена в член 2, буква а) от Регламент (ЕО) № 795/2004, в която изброява тези площи в съответствие с член 14 на настоящия регламент.

▼M15

Земеделски производител, който подлежи само на задължения за кръстосано спазване в съответствие с член 20 и член 103 от Регламент (ЕО) № 479/2008, представя единна молба-формуляр през всяка календарна година, за която се прилагат тези задължения.

Въпреки това държавите-членки могат да освобождават земеделските производители от задълженията, предвидени във втората и третата алинея, когато въпросната информация е предадена на компетентните органи в рамките на други административни и контролни системи, гарантиращи съвместимостта с интегрираната система в съответствие с член 26 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

▼B

2. ►M1 Единната молба се подава преди една дата, определена от държавите-членки, но не по-късно от 15 май. Въпреки това Естония, Латвия, Литва, Финландия и Швеция могат да определят по-нататъшна дата, но не по-късна от 15 юни. ◄

В съответствие с процедурата, посочена в член 144, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, може да се разреши отлагане на датите, посочени в първа алинея от настоящия параграф в някои зони, където изключителните климатични условия правят нормалните дати неприложими.

Когато се определя тази дата, държавите-членки вземат предвид периода, необходим за набавяне на всички необходими данни за правилното административно и финансово управление на помощта и гарантират, че ефективните проверки могат да бъдат планирани, отчитайки, по-специално, определената дата в съответствие с член 44, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

3. Когато повече от една разплащателна агенция отговаря по отношение на един и същ земеделски производител за управлението на схемите за помощ, подлежащи на представяне на единна молба, въпросната държава-членка взема необходимите мерки, за да гарантира, че изискваната в настоящия член информация е предадена на всички участващи разплащателни агенции.

Член 12

Съдържание на единната молба

1. Единната молба съдържа цялата информация, необходима за установяване на допустимостта за помощ, по-специално:

а) самоличността на земеделския производител;

б) съответната схема или схеми за помощ;

в) определяне на правата за плащане в съответствие с идентификационната и регистрационна система, предвидена в член 7, за целите на схемата за единно плащане, разбита на права за земя под угар и други права;

г) данни, позволяващи идентификация на всички селскостопански парцели в стопанството, площта им, изразена в хектари до втория десетичен знак, местонахождението им и, когато е необходимо, ползването им и дали селскостопанския парцел е напоян;

▼M4

д) ако е целесъобразно, маслиновата площ, изразена в хектари маслини по ГИС, в съответствие с точки 2 и 3 от приложение XXIV към Регламент (ЕО) № 1973/2004;

е) декларация на стопанина, че разбира условията, свързани с въпросните схеми за помощи.

▼B

2. За целите на идентификацията на правата за плащане, посочени в параграф 1, буква в), предварително отпечатаните формуляри, раздадени на земеделския производител в съответствие с член 22, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 съдържат определянето на правата за плащане в съответствие с идентификационната и регистрационна система, предвидена в член 7, разбита на права за земя под угар и други права.

▼M4

_____

▼B

Земеделският производител декларира отделно площта с права за земя под угар и площта с други права. В съответствие с член 54, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 земеделският производител предявява правата за земя под угар преди всички други права. След това земеделският производител декларира площта за земя под угар, отговаряща на неговия брой права за земя под угар, при условие че има достатъчна допустима площ на разположение. В случай че допустимата му площ е по-малка от площта на правата за земя под угар, земеделският производител може да предяви броя на правата за земя под угар, отговарящи на площта на негово разположение.

▼M4

3. По смисъла на идентификация на всички селскостопански парцели в имот, цитиран в параграф 1, буква г), предварително напечатаните форми, разпределени на земеделски стопани в съответствие с член 22, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, посочват максималната избираема площ на референтен парцел по смисъла на схемата за еднократно плащане. Освен това графичният материал, предоставен на стопанина в съгласие с тази разпоредба, посочва границите на референтните парцели и уникалната им идентификация, а стопанинът указва местоположението на всеки селскостопански парцел.

▼M9

В държавите-членки, чиято идентификационна система за селскостопански парцели, посочена в член 20 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, включва географската информационна система за култивиране на маслинови насаждения, графичният материал, който се предоставя на земеделците по отношение на маслиновите парцели трябва да съдържа за всеки парцел с маслинови насаждения броя на съответните дървета, отговарящи на условията за подпомагане, и местоположението им в парцела, както и общата засадена с маслинови насаждения площ, изразена в ГИС-хектари, в съответствие с точка 3 от приложение XXIV към Регламент (ЕО) № 1973/2004.

▼M4

Ако се касае за молба за помощи за маслинови гори, предвидени в глава 10б от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, графичният материал, предоставен на стопанина, включва за всеки маслинен парцел:

а) броя на неизбираеми маслинови дървета и разположението им в парцела;

б) маслиновата площ, изразена в хектари маслини по ГИС, в съответствие с точка 2 от приложение XXIV към Регламент (ЕО) № 1973/2004;

в) категорията, за която се претендира за помощ, така както е установено в съответствие с член 110и, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003;

▼M4

г) ако е целесъобразно, указание, че парцелът е включен в програма, одобрена от Комисията, така както е посочено в член 4 от Регламент (ЕО) № 1638/98 на Съвета ([1]) и броя на съответните маслинови дървета и тяхното разположение в парцела.

4. При представянето на формуляр молба стопанинът коригира предварително напечатаната форма, цитирана в параграфи 2 и 3, ако са се случили изменения, по-специално прехвърляне на права на плащане в съответствие с член 46 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, или ако някаква информация, съдържаща се в предварително напечатаните форми, е неправилна.

►M10 Ако корекцията се отнася до площта на референтния парцел, земеделският производител декларира актуализираната площ на всеки селскостопански парцел и когато е необходимо, посочва новите граници на референтния парцел. ◄ Ако обаче разположението на маслиновите дървета, указано в графичния материал, е неправилно, стопанинът не е задължен да укаже получения правилен размер на площта, изразена в хектари маслини по ГИС, а указва само действителното разположение на дърветата.

▼B

Член 13

Специфични изисквания за единната молба

▼M8

1. В случай че даден земеделски производител има намерение да произвежда коноп в съответствие с член 52 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 или коноп, предназначен за производството на влакна, съгласно член 106 от посочения регламент, единното заявление съдържа:

а) цялата информация, изисквана за идентифициране на засетите с коноп парцели, с указване на използваните сортове коноп;

б) обозначение за използваните количества посев (kg/хектар);

в) официалните етикети, поставени на използваните опаковки на семето за посев в съответствие с Директива 2002/57/ЕО на Съвета ([2]), и по-специално член 12 от нея.

Чрез дерогация от буква в) от първата алинея, когато засяването става след крайната дата, определена за подаване на единното заявление, етикетите се предават най-късно до 30 юни. Когато етикетите трябва да се предават и на други национални органи, държавите-членки могат да предвидят връщането на въпросните етикети на земеделския производител след представянето им в съответствие с тази буква. Към върнатите етикети е отбелязано, че те са били използвани за заявлението.

В случай че заявлението за плащане на помощ за площ за основни култури в съответствие с дял IV, глава 10 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 съдържа декларация за отглеждане на лен и на коноп, предназначени за производството на влакна съгласно член 106 от посочения регламент, единното заявление съдържа копие от договора или от задължението, както е посочено във въпросния член, освен ако държавата-членка предвижда възможността това копие да се представи допълнително, но не по-късно от 15 септември.

▼B

2. В случай на земя под угар, използвана в съответствие с член 55, буква б) от Регламент (ЕО) № 1782/2003 или член 107,

([1]) ОВ L 210, 28.7.1998 г., стр. 32.
([2]) ОВ L 193, 20.7.2002 г., стр. 74.

▼B

параграф 3, първото тире от посочения регламент, единната молба съдържа необходимото доказателство, изисквано съгласно приложимите правила на сектора.

3. В случай на молба за помощ за премия за специално качество на твърда пшеница, предвидено в глава I от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и за допълнително плащане за твърда пшеница и специална помощ, предвидени в член 105 от посочения регламент, общата молба съдържа доказателство съгласно правилата, определени от държавата-членка, че е било използвано минималното количество сертифицирани семена.

4. В случай на молба за специално плащане за култури за ориз, предвидено в глава 3 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 единната молба съдържа спецификация за вида засят ориз и идентификация на съответните парцели.

▼M5

5. В случай на заявка за плащане на единица площ за черупкови плодове, предвидена в глава 4 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, единичната заявка следва да съдържа броя дървета и вида им.

▼M10

6. Когато става въпрос за заявлението за енергийни култури, предвидено в дял IV, глава 5 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, молбата за единно плащане следва да включва копие от договора, сключен от кандидата със събирач или първи преработвател в съответствие с член 25 от Регламент (ЕО) № 1973/2004, или в случай на прилагане на член 33, параграф 2 от посочения регламент, писмена декларация в съответствие с посочения член.

▼B

7. В случай на молба за помощ за картофи за нишесте, предвидена в глава 6 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, единната молба трябва да съдържа копие от договора за култивиране; въпреки това, държавите-членки могат да предвидят копието да бъде представено на по-късна дата, но не по-късно от 30 юни.

8. В случай на молба за помощ за семена, предвидена в глава 9 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, единната молба трябва да съдържа:

а) копие от договора за отглеждане или декларация за отглеждане; въпреки това държавите-членки могат да предвидят това копие да бъде представено на по-късна дата, но не по-късно от 15 септември;

б) посочване на видовете семена, засети на всеки парцел;

в) посочване на количеството произведени сертифицирани семена, изразено в квинтали до първия десетичен знак; въпреки това държавите-членки могат да предвидят тази информация да може да бъде представена на по-късна дата, но не по-късно от 15 юни на годината след реколтата;

г) копие от оправдателните документи доказващи, че посочените количества семена са били официално сертифицирани; въпреки това държавите-членки могат да предвидят тази информация да бъде представена на по-късна дата, но не по-късно от 31 май на годината, следваща прибирането на реколтата.

▼M1

9. При подадена молба за допълнителна помощ за хмела, предвидена от член 68а от Регламент (ЕО) № 1782/2003, единната молба съдържа указание за съответните площи.

▼M4

10. Ако се отнася за молба за конкретно плащане за памук, предвидено в глава 10а на дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, отделната молба съдържа:

а) името на използвания сорт семена на памук;

б) ако е целесъобразно, името и адреса на одобрената междубраншова организация, на която стопанинът е член.

11. Ако се отнася за молба за помощи за маслинови гори, предвидени в глава 10б от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, отделната молба съдържа за всеки маслинов парцел броя и разположението в парцела:

а) на маслиновите дървета, които са изкопани и преместени;

б) на маслиновите дървета, които са изкопани и не са преместени;

в) на допълнително засадените маслинови дървета.

12. Ако се отнася за молба за помощи за тютюн, предвидени в глава 10в на дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, отделната молба съдържа:

а) копие от договор за култивация, така както е посочено в член 110к, буква в) от Регламент (ЕО) № 1782/2003, или препратка към регистрационния му номер;

б) указание на отглеждания сорт тютюн на всеки селскостопански парцел;

в) копие от поддържащия сертификат за контрол, издаден от компетентния орган, указващ количеството сушен тютюн на листа, доставено на първичния преработвател, изразено в килограми.

Държавите-членки могат да предвидят, информацията, цитирана в буква в), да се предава отделно до по-късна дата, която да не е след 15 май в годината след реколтата.

▼M8

_____

▼M11

13а. В случай на молба за преходно плащане за плодове и зеленчуци, предвидено в глава 10ж от раздел IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 или молба за преходно плащане за меки плодове, предвидено в глава 10з от същия раздел, единната молба трябва да съдържа копие от договора за преработка или задължение за доставка съгласно член 171га от Регламент (ЕО) № 1973/2004.

Държавите-членки могат да предвидят информацията от първа алинея да се предава отделно до по-късна дата, която да не е след 1 декември на годината на подаване на молбата.

▼M10

14. Информацията, която следва да бъде включена в оправдателните документи, определена в настоящия член, когато е възможно, може да бъде изискана от компетентния орган директно от източника на информация.

▼B

Член 14

Общи правила за единната молба и декларации относно отделни видове ползване на площта

1. Ползването на площта, посочено в член 5, параграф 2 и член 51 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и тези, изброени в приложение V на посочения регламент, както и площи, използвани за производство на лен за влакно, когато не е необходимо да бъдат декларирани тези площи в съответствие с член 13 от настоящия

▼B

регламент, се декларират в отделна графа в общия формуляр на молбата.

▼M1

Освен това, когато една държава-членка прибегне до варианта, посочен в член 68а от Регламент (ЕО) № 1782/2003 за плащане на признати сдружения на производители, посочено в параграф втори от същия член, земеделецът декларира своите земеделски парцели, предназначени за отглеждането на хмел, като отделно заглавие във формуляра за единната молба. В този случай земеделецът посочва също така във формуляра на единната молба принадлежността си към съответното сдружение на производителите.

▼M7

Използването на площта, което не е свързано нито с целите на схемите за помощ, предвидени в дялове III, IV и IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003, нито е включено в списъка в приложение V към упоменатия регламент, се декларира под една или няколко позиции, означени като „друго използване“.

▼B

Държавите-членки могат да предвидят първа и втора алинеи да не се прилагат, когато въпросната информация е на разположение на компетентните органи в рамките на други административни и контролни системи, гарантиращи съвместимостта с интегрираната система в съответствие с член 26 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

▼M1

1а. Ако за дадена година земеделецът не декларира всички земи, посочени в параграф 1, и разликата между общата декларирана площ в единната молба, от една страна, и декларираната площ плюс площта на декларираните парцели, от друга, е по-голяма от 3 % от декларираната площ, общата сума на директните плащания, които могат да се изплатят на този земеделец за същата година, се намалява до 3 % в зависимост от тежестта на пропуска.

▼M15

Когато земеделският производител подлежи на задължения за кръстосано спазване в съответствие с член 20 и член 103 от Регламент (ЕО) № 479/2008 първата алинея се прилага и за плащанията, предвидени по членове 11, 12 и 98 от същия регламент. Процентът намаление се прилага към цялата сума за плащане, разделена на броя години, посочен в член 20 и член 103 на същия регламент.

▼B

2. За първата година на прилагане на схемата за единно плащане държавите-членки могат да дерогират разпоредбите на членове 12 и 13, ако правата за плащане не са още окончателно установени на крайната дата, определена за представяне на единната молба.

▼M7

Държавите-членки могат, при едни и същи условия, да разрешат промени по отношение на използването или схемите за помощ за отделни земеделски парцели, които са били декларирани в заявлението за единно плащане.

Дерогациите, предвидени в първа и втора алинея, се прилагат също и за първата година, когато са въведени нови сектори в схемата за единно плащане и правата на плащания все още не са окончателно установени за земеделските стопани, повлияни от такова въвеждане.

▼B

3. Държавите-членки могат да вземат решение всички молби за помощи съгласно дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 да бъдат обхванати от единна молба. В този случай глави II и III от настоящия дял се прилагат според случая по отношение на отделните изисквания, установени с оглед молбите за помощ съгласно тези схеми.

▼B

4. Всяка държава-членка определя минималния размер на селскостопанските парцели, за който може да бъде подадена молба. Минималният размер обаче не може да надвишава 0,3 ха.

Член 15

Изменения на единните молби

1. След изтичане на срока за представяне на единна молба, индивидуални селскостопански парцели, ако има такива, заедно със съответните права за плащане, още недекларирани в единна молба за целите на някоя от схемите за помощи, свързани с площи, могат да бъдат добавени в единната молба, при условие, че са спазени изискванията на въпросните схеми за помощ.

▼M7

Промените относно използването или схемите за помощ за отделни земеделски парцели или относно правата на плащания, които са били декларирани в заявлението за единно плащане, могат да се направят при едни и същи условия.

▼M10

Когато измененията, посочени в първа и втора алинея, са свързани с представянето на някакви оправдателни документи или договори, съответните изменения на тези документи или договори също трябва да бъдат разрешени.

▼M1

2. Без да се засягат датите, определени от Естония, Латвия, Литва, Финландия и Швеция за представянето на единната молба в съответствие с член 11, параграф 2, първа алинея, промените, нанесени в съответствие с параграф 1 от настоящия член, се предоставят писмено на компетентния орган най-късно на 31 май от съответната календарна година, освен в случаите на Естония, Латвия, Литва, Финландия и Швеция, за които те се предоставят най-късно на 15 юни от съответната календарна година.

▼M10

Все пак за 2007 г. измененията, направени в съответствие с параграф 1 от настоящия член, се съобщават на компетентния орган в срок най-късно до 15 юни в тези държави-членки, които прилагат член 48в, параграф 8 от Регламент (ЕО) № 795/2004. В надлежно обосновани случаи нотификациите за подобни изменения могат да бъдат приемани до 20 дни след публикуването на Регламент (ЕО) № 972/2007 ([1]) в *Официален вестник на Европейския съюз*.

▼B

3. Когато компетентните органи вече са информирали земеделския производител за нередностите от единната молба, или когато земеделският производител е уведомен за намерението им да извършат проверка на място и когато тази проверка установи нередности, изменения в съответствие с параграф 1 не се разрешават относно земеделските парцели, засегнати от нередностите.

▼M1

ГЛАВА Iа

МОЛБИ ЗА ПОМОЩ ЗА ПЛАЩАНЕ НА ХМЕЛ ОТ ПРИЗНАТИТЕ СДРУЖЕНИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛИ

Член 15а

Молба за помощ

Всяка молба от сдружение на производители, чиято цел е получаването на помощ в съответствие с член 171 от Регламент (ЕО)

([1]) ОВ L 216, 21.8.2007 г., стр. 3.

▼M1

№ 1973/2004 на Комисията ([1]), съдържа необходимите сведения, за да се установи на кого ще бъде предоставена помощта, а именно:

а) самоличност на сдружението на производителите;

б) елементи, които позволяват да бъдат идентифицирани съответните земеделски парцели;

в) декларация от сдружението на производителите, с която те потвърждават, че са запознати със съответните условия за предоставяне на помощи.

Сдружението на производителите може единствено да декларира съответните земеделски парцели, предназначени за отглеждане на хмел и които са били декларирани по време на същата календарна година от членовете на сдружението на производителите в съответствие с член 14, параграф 1, втора алинея от настоящия регламент.

Държавите-членки могат да опростят процедурата за подаване на молба, като изпратят на организацията на производителите предварително отпечатан формуляр, в който са изредени всички парцели, декларирани за тази цел от съответните им членове в съответствие с член 14, параграф 1, втора алинея от настоящия регламент.

▼B

ГЛАВА II

МОЛБИ ЗА ПОМОЩИ ЗА ЖИВИ ЖИВОТНИ

Член 16

Изисквания за молби за помощи за живи животни

1. Молбата за помощи за живи животни трябва да съдържа цялата информация, необходима за установяване допустимостта на помощта и по-специално:

а) самоличността на земеделския производител;

б) препратка към единната молба, ако тя вече е била представена;

в) броя животни от всеки вид, по отношение на които се кандидатства за помощ, и, за едър рогат добитък, идентификационният код на животните;

г) когато е необходимо, ангажимент от страна на земеделския производител да задържи животните, посочени в буква в) в стопанството си през периода на задържане, и информация за мястото или местата, където ще бъдат държани животните, както и за въпросния период или периоди;

д) когато е необходимо, индивидуалната граница или таван за засегнатите животни;

▼M7

е) когато е приложимо, индивидуалното референтно количество за мляко, на разположение на земеделския стопанин на 31 март или, ако заинтересованата държава-членки реши да се възползва от дерогацията, предвидена в член 130 от Регламент (ЕО) № 1973/2004, на 1 април на съответната календарна година; когато упоменатото количество е неизвестно в деня на подаване на заявлението, то се съобщава на компетентния орган при първа възможност;

▼B

ж) декларация на земеделския производител, че е запознат с изискванията на въпросната помощ.

([1]) ОВ L 345, 20.11.2004 г., стр. 1.

▼B

Ако животното бъде преместено в друго стопанство през периода на задържане, земеделският производител информира предварително компетентните органи в писмена форма.

2. Държавите-членки гарантират на всеки животновъд правото да получи от компетентните органи без ограничение, на разумни интервали и без излишно забавяне, информация за данните отнасящи се до него и животните му, съдържаща се в компютърната база данни за животни от рода на едрия рогат добитък. При представяне на молбата си за помощ, земеделският производител декларира, че тези данни са верни и пълни или поправя неверните данни или добавя липсващите данни.

3. Държавите-членки могат да вземат решение, че не е необходимо някои от данните, посочени в параграф 1, да бъдат включени в молбата за помощ, когато те вече са били съобщени на компетентните органи.

Държавите-членки могат по-специално да въведат процедури, с които данните, съдържащи се в компютърната база данни за животни от рода едър рогат добитък да могат да бъдат използвани за целите на молбата за помощ, при условие че компютърната база данни предлага необходимото ниво на сигурност и осъществяване за правилното функциониране на въпросните схеми за помощи. Такива процедури могат да се състоят от система, според която даден земеделски производител може да кандидатства за помощ по отношение на всички животни, които на определена от държавата-членка дата изпълняват изискванията за помощ въз основа на данните, съдържащи се в компютърната база данни за животни от рода на едрия рогат добитък. В този случай държавите-членки вземат необходимите мерки да гарантират, че:

а) в съответствие с разпоредбите, приложими за въпросната схема за помощи, началната и крайната дата на съответния период на задържане са ясно идентифицирани и известни на земеделския производител;

б) земеделският производител е наясно, че всички животни, за които се констатира, че не са правилно идентифицирани или регистрирани в системата за идентификация и регистрация за животни от рода на едрия рогат добитък, се считат за животни с установени нередности, посочени в член 59.

По отношение на премията за крави с бозаещи телета съгласно член 125 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, нередности, установени по отношение на системата за идентификация и регистрация на животни от рода на едрия рогат добитък, се разпределят пропорционално между броя животни, необходими за получаване на премията и животните, необходими за доставка на мляко или млечни продукти съгласно член 125, параграф 2, буква б) от посочения регламент. Въпреки това, някои нередности първо се разпределят на броя животни, които не са необходими в рамките на индивидуалните лимити или тавани, посочени в член 125, параграф 2, буква б) и член 126.

4. Държавите-членки могат да предвидят някои от данните, посочени в параграф 1, да могат или да трябва да бъдат изпратени посредством орган или органи, одобрени от тях. Въпреки това, земеделският производител остава отговорен за предадените данни.

▼B

ГЛАВА III

МОЛБИ ЗА ПОМОЩИ ЗА ПРЕМИЯ ЗА МЛЕЧНИ ПРОДУКТИ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ ПЛАЩАНИЯ

Член 17

Изисквания към молбите за помощи за премия за млечни продукти и допълнителни плащания

Всеки млекопроизводител, кандидатстващ за премия за млечни продукти и допълнителни плащания, посочени в глава 7 от дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 представя молба за помощ, съдържаща цялата информация, необходима за установяване на допустимостта за помощи и по-специално:

а) самоличността на земеделския производител;

б) декларация на земеделския производител, че е запознат с изискванията на въпросната помощ.

Молбата за помощ се представя до определена от държавите-членки дата, но не по-късно от 15 май и, за Финландия и Швеция, 15 юни.

▼M8

ГЛАВА IIIa

▼M11

ПОМОЩ ЗА ПРОИЗВОДИТЕЛИТЕ НА ЗАХАРНО ЦВЕКЛО И ТРЪСТИКА, ОТДЕЛНО ПЛАЩАНЕ ЗА ЗАХАР И ОТДЕЛНО ПЛАЩАНЕ ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ

▼M8

Член 17a

►M11 Изисквания за молби за помощи за производителите на захарно цвекло и тръстика, отделното плащане за захар и отделното плащане за плодове и зеленчуци ◄

1. ►M11 Земеделските производители, кандидатстващи за плащането за захарно цвекло и тръстика, предвидено в глава 10е от раздел IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, земеделските производители, кандидатстващи за отделно плащане за захар, предвидено в член 143ба от упоменатия регламент, и земеделските производители, кандидатстващи за отделно плащане за плодове и зеленчуци, предвидено в член 143бб от упоменатия регламент, подават молба за помощ, която съдържа цялата необходима информация за установяването на допустимост за помощта, и по-специално: ◄

а) самоличността за земеделския производител;

б) декларация от земеделския производител, удостоверяваща, че се е запознал с условията за отпускане на въпросната помощ.

Заявлението за помощ за производителите на захарно цвекло и на захарна тръстика съдържа също така копие от договора за доставка съгласно член 110с от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

▼M11

2. Молбата за помощ на производителите на захарно цвекло и тръстика, за отделното плащане за захар или съответно за отделното плащане за плодове и зеленчуци, се подава в срок, определен от държавата-членка, който не следва да бъде по-късно от 15 май, а за Естония, Латвия и Литва — от 15 юни.

▼B

ГЛАВА IV

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 18

Опростяване на процедурите

1. Без да се засягат специалните разпоредби на настоящия регламент и на Регламент (ЕО) № 1782/2003, държавите-членки могат да разрешат или да изискват всички съобщения съгласно настоящия регламент, както от земеделския производител към властите, така и обратно, да бъдат предавани по електронен път. В този случай се вземат подходящи мерки за гарантиране по-специално, че:

а) земеделският производител е недвусмислено идентифициран;

б) земеделският производител отговаря на всички изисквания на въпросната схема за помощи;

в) предадените данни са надеждни с оглед правилното функциониране на въпросната схема за помощи; когато се използват данни, съдържащи се в компютърната база данни за животни от рода на едрия рогат добитък, тази база данни трябва да предлага ниво на сигурност и прилагане, необходимо за правилното функциониране на въпросните схеми за помощи;

г) когато придружаващите документи не могат да бъдат предадени по електронен път, тези документи се получават от компетентните органи в същите срокове, както и при предаване по неелектронен път;

д) няма дискриминация между земеделски производители, използващи неелектронни средства на представяне и тези, избиращи електронно предаване.

2. С оглед представянето на молби за помощи, държавите-членки могат, при условията посочени в параграф 1, букви а) до д), да предвидят опростени процедури, когато данните са вече на разположение на властите, по-специално, когато положението не се е променило след последното представяне на молба за помощ съгласно въпросната схема за помощ.

Член 19

Коригиране на явни грешки

Без да се засягат членове 11 до 18, молбата за помощи може да бъде коригирана по всяко време след представянето ѝ в случаи на явни грешки, признати от компетентните органи.

Член 20

Дерогация от крайната дата за представяне на молби за помощи, оправдателни документи, договори и декларации

Чрез дерогация от член 5, параграф 1 от Регламент (ЕИО, Евратом) № 1182/71 на Съвета ([1]), когато крайната дата за представяне на дадена молба за помощи или оправдателни документи, договори или декларации съгласно настоящия дял, е официален празник, събота или неделя, смята се, че тя се пада на първия следващ работен ден.

([1]) ОВ L 124, 8.6.1971 г., стр. 1.

▼M1

Първи параграф се прилага също така и към молбите на земеделските стопани в рамките на схемата за единно плащане в съответствие с член 34, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

▼B

Член 21

Късно представяне

1. Освен при непреодолима сила и извънредни обстоятелства, посочени в член 72, представянето на молба за помощи съгласно настоящия регламент след съответния срок води до 1 % намаление за всеки работен ден в размера, до който земеделският производител би имал право, ако молбата е била представена в срок.

Без да се засягат специалните мерки, които държавите-членки вземат по отношение на необходимостта от представяне на каквито и да било оправдателни документи своевременно, за да се позволи да се планират и извършат ефективни проверки, първа алинея се прилага също относно документи, договори или декларации, които се представят на компетентните органи в съответствие с членове 12 и 13, когато тези документи, договори или декларации са съществени за допустимостта за въпросната помощ. В този случай намалението се прилага върху сумата, платима за въпросната помощ.

Ако закъснението възлиза на повече от 25 календарни дни, молбата се счита за недопустима.

2. Представянето на изменение на единната молба след крайната дата, посочена в член 15 параграф 2, води до 1 % намаление за всеки работен ден на сумите, свързани с действителното ползване на въпросните земеделски парцели.

Изменения на единната молба са приемливи само преди крайната дата за късно представяне на единната молба, посочена в параграф 1, трета алинея. Когато тази дата обаче е по-ранна или съвпада с крайната дата, посочена в член 15, параграф 2, изменения на единната молба се считат за недопустими след датата, предвидена в ►M1 член 15, параграф 2 ◄.

▼M10

_____

▼M1

Член 21a

Подаване на молба в рамките на схемата за единно плащане след определения срок

1. Без да се засягат случаите на форсмажорни и изключителни обстоятелства, посочени в член 34, параграф 3, първа алинея от Регламент (ЕО) 1782/2003, и чрез дерогация от член 21 от настоящия регламент по време на първата година от приложението на схемата за единното плащане в съответствие с дял III от Регламент (ЕО) № 1782/2003, когато в дадена държава-членка молба за права на плащане в съответствие с член 34, параграф 3 от въпросния регламент и единна молба за същата година трябва да бъдат подадени заедно от земеделеца, но той представи тези молби след крайната дата, се прилага намаление от 4 % на работен ден към сумите, които трябва да се изплатят същата година в рамките на правата на плащане, които трябва да бъдат предоставени на земеделеца.

Когато закъснението превиши двайсет и пет календарни дни, молбата се счита за недопустима и на земеделеца не му се предоставя право на плащане.

▼M1

2. Когато в съответната държава-членка молбата в рамките на схемата за единно плащане и единната молба трябва да бъдат представени поотделно, при представянето на единната молба се прилага член 21.

В този случай, без да се засягат случаите на форсмажорни и изключителни обстоятелства, посочени в член 34, параграф 3, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1782/2003, представянето на молба в рамките на схемата за единно плащане в съответствие със този регламент след крайната приложима дата води до намаление от 3 % за всеки работен ден на сумите, които трябва да се изплатят по време на първата година от приложението на схемата за единното плащане в рамките на правата на плащане, които трябва да се предоставят на земеделеца.

Когато закъснението превиши двайсет и пет календарни дни, молбата се счита за недопустима и на земеделеца не му се предоставя право на плащане.

▼M7

3. Параграфи 1 и 2 също се прилагат през първата година от включването на нови сектори в схемата за единно плащане по отношение на заявленията на земеделските стопани относно участието им в такива сектори.

▼B

Член 22

Оттегляне на молби за помощи

1. Молбата за помощи може да бъде изцяло или частично оттеглена по всяко време в писмена форма.

В случай, че една държава-членка използва възможностите, предвидени във втора алинея на член 16, параграф 3, тази държава-членка може да предвиди съобщенията до компютърната база данни за животни от рода на едрия рогат добитък за животно, напуснало стопанството, да могат да заместят оттегляне на молбата в писмена форма.

Въпреки това, когато компетентните органи вече са информирали земеделския производител за нередности от молбата за помощи или когато компетентните органи са уведомили земеделския производител за намерението си да извършат проверка на място и когато проверката на място установи нередности, оттегляне не се разрешава по отношение на частите на молбата за помощи, засегнати от нередностите.

2. Оттегляне в съответствие с параграф 1 връща кандидата в положението, в което е бил преди представянето на молбата за помощи или част от въпросната молба за помощи.

ДЯЛ III

ПРОВЕРКИ

ГЛАВА I

ОБЩИ ПРАВИЛА

Член 23

Общи принципи

1. Административни проверки и проверки на място, предвидени в настоящия регламент, се извършват по такъв начин, че да гарантират ефективна проверка на спазване условията, при които

▼B

се отпуска помощ и на изискванията и стандартите, отнасящи се до кръстосано спазване.

2. Съответните молби за помощ се отхвърлят, ако земеделският производител или негов представител попречи на извършване на проверка на място.

▼M11

Член 23а

1. При условие че не е застрашена целта на проверката, проверките на място могат да бъдат предварително обявени. Съобщението трябва да се отнася стриктно за необходимия минимален период от време, който не бива да надхвърля 14 дни.

За проверките на място обаче, свързани с молби за помощ за живи животни, забележката от първа алинея не може да надхвърля 48 часа, с изключение на случаите, надлежно оправдани. Освен това там, където прилаганото към актовете и стандартите законодателство във връзка с кръстосаното спазване изисква проверките на място да бъдат обявени, тези правила също се прилагат в случай на проверки на място, свързани с кръстосаното спазване.

2. Където това е приложимо, проверките на място, предвидени в настоящия регламент, както и всички други проверки, предвидени в законодателството на Общността, се извършват по едно и също време.

▼B

ГЛАВА II

ПРОВЕРКИ ОТНОСНО КРИТЕРИИТЕ ЗА ДОПУСТИМОСТ

Раздел I

Административни проверки

Член 24

Кръстосани проверки

1. Административните проверки, посочени в член 23 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, позволяват установяването на нередности, по-специално автоматично откриване чрез компютърни средства, включително кръстосани проверки:

а) на декларирани права за плащане или на декларирани парцели, респективно, за да се избегне недължимото многократно отпускане на една и съща помощ по отношение на една и съща календарна или пазарна година и да предотврати всяко недължимо кумулиране на помощ, отпусната съгласно схеми за помощи, свързани с площи, изброени в приложения I и V към Регламент (ЕО) № 1782/2003;

б) на правата за плащане, за да се провери наличието им и допустимостта за помощ;

в) между земеделските парцели, декларирани в единната молба, и референтните парцели, съдържащи се в идентификационната система за земеделски парцели, за да се провери допустимостта за помощ на площите като такива;

г) между правата за плащане и определената площ, за да се провери дали правата отговарят на равен брой допустими хектари, определени в член 44, параграф 2 и член 54, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003;

д) посредством компютърната база данни за животни от рода на едрия рогат добитък да се провери допустимостта за помощ и да

▼B

се избегне недължимо многократно отпускане на една и съща помощ по отношение на една и съща календарна година;

▼M10

е) когато оправдателни документи, договори, декларации за отглеждане или писмени декларация трябва да бъдат представени в съответствие с член 33, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1973/2004 и когато е необходимо, между селскостопанските парцели, обявени в единната молба и в оправдателните документи, договори, декларации за отглеждане и писмени декларации в съответствие с член 33, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1973/2004, за да се провери допустимостта за подпомагане на площта;

▼B

ж) между селскостопанските парцели, обявени в единната молба и терени, подлежащи на официална проверка, установени, че отговарят на изискванията на директивите, посочени в член 1, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 1674/72 на Съвета от 2 август 1972 г., определящ общи правила за отпускане и финансиране на помощи за семена ([1]);

▼M1

з) извършени между земеделските парцели, декларирани от сдруженията на производителите в съответствие с член 15а, съответните парцели, декларирани от членовете на организацията на производителите в съответствие с член 14, параграф 1, втора алинея и референтните парцели, които фигурират в системата за идентификация на земеделските парцели, за да се провери на кого ще бъде предоставена помощта;

▼M4

и) между селскостопанските парцели, така както са декларирани в отделната молба, и парцелите, получили разрешение за производство на памук от държавата-членка в съответствие с член 110б от Регламент (ЕО) № 1782/2003;

й) между декларациите на земеделски стопани в отделната молба за членство в одобрена междубраншова организация информацията съгласно член 13, параграф 10, буква б) от настоящия регламент и информацията, предадена от съответните одобрени междубраншови организации, за да се удостовери избираемостта за увеличение на помощта, предвидена в член 110е, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003;

▼M7

к) между информацията, предоставена в договора за доставка, посочен в член 110п от Регламент (ЕО) № 1782/2003, и информацията за доставките, предоставена от производителя на захар.

▼B

2. Посочването на нередности, произтичащи от кръстосаните проверки, бива последвано от други подходящи административни процедури и, когато е необходимо, от проверки на място.

▼M4

Когато референтен парцел е обект на молба за помощи от двама или повече земеделски стопани съгласно същата схема за помощи и когато общата декларирана площ превишава селскостопанската площ с разлика, попадаща в рамките на измерителния толеранс, дефиниран в съответствие с член 30, параграф 1, държавите-членки могат да предвидят пропорционално намаление на съответните площи. В този случай засегнатите земеделски стопани могат да подадат жалба срещу решението за намаление въз основа на това, че някои от съответните други земеделски

([1]) ОВ L 177, 4.8.1972 г., стр. 1.

▼M4

стопани са декларирали площи, по-големи и извън този толеранс, в техен ущърб.

▼B

Раздел II

Проверки на място

Подраздел I

Общи разпоредби

▼M11

_____

▼B

Член 26

Брой контроли

▼M10

1. Общият брой на проверките на място, които се извършват всяка година, следва да покрива поне 5 % от всички земеделски производители, кандидатстващи по схемата за единно плащане или по схемата за единно плащане на площ.

Държавите-членки следва да гарантират, че проверките на място покриват поне 3 % от земеделските производители, кандидатстващи за подпомагане по всяка една от другите схеми за плащане на площ, предвидени в дялове III, IV и IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

▼B

2. Общият брой проверки на място, извършвани всяка година, обхващат поне:

а) минималния контролен брой от 30 % или 20 % от обявените площи за производство на коноп, посочени в член 52 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Когато дадена държава-членка вече е въвела система за предварително одобрение на такова култивиране и вече е уведомила Комисията за подробните си правила и условия, свързани с тази система преди влизането в сила на настоящия регламент, за всяко изменение на тези подробни правила или условия Комисията бива уведомена незабавно;

б) 5 % от всички земеделски производители, кандидатстващи за помощ съгласно схемите за помощ за едър рогат добитък. Когато обаче компютърната база данни за едър рогат добитък не дава необходимата степен на сигурност и осъществяване за правилното управление на засегнатите схеми за помощи, процентът се увеличава до 10 %. Тези проверки на място обхващат също поне 5 % от всички животни за всяка схема за помощ, за която се кандидатства за помощ;

▼M10

в) 5 % от всички земеделски производители, кандидатстващи за подпомагане съгласно схемата за подпомагане за овце/кози, независимо дали молбите за подпомагане са представени като част от единната молба или отделно; проверките на място също така покриват поне 5 % от всички животни, за които е подадена молба за подпомагане; когато обаче компютърната база данни за животни от рода на овцете и козите, предвидена в член 8 от Регламент (ЕО) № 21/2004, не дава необходимата степен на сигурност и изпълнение за правилното управление на включените схеми за подпомагане, процентът се увеличава до 10 % от земеделските производители;

▼B

г) 2 % от млекопроизводителите, кандидатстващи за премията за млечни продукти и/или допълнителни плащания;

▼M10

д) 3 % от земеделските производители, чиито селскостопански парцели са декларирани от група производители, кандидатстваща за плащания за хмел в съответствие с член 15а;

▼M4

е) що се отнася за молбите за помощи за специфично за културата плащане за памук в съответствие с глава 10а на дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, 20 % от междубраншовите организации, одобрени в съответствие с член 110г от упоменатия регламент и за които земеделски стопани декларират в отделните си молби, че са техни членове;

ж) що се отнася за молбите за помощи за тютюн в съответствие с глава 10в на дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, 5 % от първичните преработватели — що се отнася за проверки при първичната преработка и подготовка за пазара;

▼M7

з) по отношение на заявленията за помощта за производители на захарно цвекло и тръстика, предвидена в глава 10е на дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, относно контролите при производителите на захар на количеството квотна захар, получено от захарно цвекло и тръстика, доставени в съответствие с член 110п от упоменатия регламент, най-малко 5 % от кандидатите, извършващи доставки на съответния производител.

▼B

3. Ако проверките на място констатират съществени нередности в контекста на дадена схема за помощ или в регион или част от регион, компетентните органи съответно увеличават броя на проверките на място през текущата година и увеличават съответно броя на земеделските производители, които да бъдат проверявани на място през следващата година.

4. Когато е определено, че отделни елементи от проверка на място може да бъдат осъществени въз основа на извадка, тази извадка гарантира надеждна и представителна степен на контрол. Държавите-членки определят критерии за избор на извадката. Ако проверките на извадката установят нередности, обхватът и мащабът на извадката съответно се разширяват.

Член 27

Избор на контролна извадка

1. ►M10 Контролните извадки за проверки на място съгласно настоящия регламент се избират от компетентните органи въз основа на анализ на риска и елемент на представителност на подадените молби за подпомагане. Ефективността на анализа на риска се оценява и актуализира годишно:

а) чрез определяне на релевантността на всеки рисков фактор;

б) чрез сравняване на резултатите от съобразените с риска и произволно избрани извадки, посочени във втора алинея;

в) чрез съобразяване с конкретната ситуация в държавата-членка. ◄

За да се осигури елемента на представителност, държавите-членки избират произволно между 20 % до 25 % от минималния брой земеделски производители, подлежащи на проверки на място, предвидени в член 26, параграфи 1 и 2.

▼M7

Но ако броят на земеделските стопани, които следва да бъдат подложени на проверка на място, надвишава минималния брой

▼M7

земеделски стопани, които следва да бъдат подложени на проверка на място съгласно член 26, параграфи 1 и 2, процентът на произволно избраните земеделските стопани в допълнителната извадка не следва да надвишава 25 %.

▼M10

_____

▼B

3. Компетентните органи пазят доклади за причините за избор на всеки земеделски производител за проверка на място. Инспекторът, извършващ проверката на място, съответно бива информиран преди започването на проверката на място.

▼M10

4. Частичен подбор на контролната извадка може да бъде извършен, когато е уместно, преди края на съответния период за подаване на молби, въз основа на наличната информация. Предварителната извадка се завършва, след като всички молби са налице.

▼B

Член 28

Контролен доклад

1. Всяка проверка на място съгласно настоящия раздел подлежи на контролен доклад, за да има възможност да се прегледат детайлите на извършената проверка. Докладът посочва по-специално:

а) проверяваните молби и схеми за помощ;

б) присъстващите лица;

▼M4

в) проверените селскостопански парцели, измерените селскостопански парцели, включително, ако е подходящо, броя маслинови дървета и разположението им в парцела, резултата от измерванията на измерен селскостопански парцел и използваните методи на измерване;

▼M10

г) броя и вида установени животни и при необходимост, номерата на ушните марки, вписване в регистъра и в компютърната база данни за едър рогат добитък и за овце и кози, а също така и всички проверени оправдателни документи, резултатите от проверките и когато е необходимо, специални забележки относно отделни животни и/или идентификационния им код;

▼B

д) дали е уведомен земеделският производител за посещението и ако е така, срокът на предварително уведомление;

е) посочване на специални контролни мерки, които да бъдат извършени в контекста на индивидуални схеми за помощ;

ж) посочване на всякакви следващи предприети контролни мерки.

2. На земеделския производител се дава възможност да подпише доклада, за да удостовери присъствието си на проверката и да добави забележки. Когато бъдат открити нередности, земеделският производител получава копие от контролния доклад.

Когато проверката на място се извършва дистанционно в съответствие с член 32, държавите-членки могат да вземат решение да не дадат на земеделския производител или негов представител възможността да подпише контролния доклад, ако не са констатирани нередности по време на дистанционната проверка. Ако вследствие такива проверки бъдат открити нередности, възможността за подписване на доклада се предоставя преди компе-

▼B

тентните органи да направят заключенията си от констатациите по отношение на всички произтичащи намаления или изключвания.

Подраздел II

Проверки на място на единните молби относно схемите за помощ по площи

▼M10

Член 29

Елементи на проверките на място

Проверките на място обхващат всички земеделски парцели, за които се изисква подпомагане съгласно схемите за подпомагане, изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 1782/2003, освен тези, свързани с молби за подпомагане за семена в съответствие с член 99 от посочения регламент. Въпреки това действителното определяне на площта в рамките на проверките на място може да бъде ограничено до извадка от поне 50 % от земеделските парцели, за които е подадена молба по силата на посочените в дялове III, IV и IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003 схеми за подпомагане, при условие че извадката гарантира достоверно и представително равнище на проверка както по отношение на проверяваната площ, така и спрямо исканото подпомагане. Когато тази извадка съдържа отклонения, извадката от земеделските площи, обект на действителна проверка, се увеличава.

Държавите-членки могат да прибегнат до възможностите на дистанционното проучване и Глобалната навигационна спътникова система.

▼B

Член 30

Определяне на площи

▼M10

1. Площта на земеделските парцели се определя с всички средства с доказана възможност за гарантиране на резултати с качество, еднакво с изискваното по съответните технически стандарти, разработени на общностно равнище.

Може да бъде определен толеранс на измерване или резерв от максимум 1,5 м, прилаган към периметъра на земеделския парцел. Максималният толеранс по отношение на всеки земеделски парцел не може да бъде по-голям в абсолютни цифри от 1,0 ха.

Предвиденият във втора алинея толеранс не се прилага към засадена с маслинови насаждения площ, изразена в ГИС-хектари в съответствие с точки 2 и 3 от приложение XXIV към Регламент (ЕО) № 1973/2004.

▼B

2. Общата площ на един земеделски парцел може да се вземе предвид при условие, че се използва изцяло в съответствие с обичайните стандарти на въпросната държава-членка или регион. В други случаи се взема предвид действително използваната площ.

По отношение на регионите, където някои особености, по-специално плетове, ровове и стени, са традиционно част от добрите земеделски практики за култивиране или използване, държавите-членки могат да вземат решение съответната площ да се разглежда като част от изцяло използваната площ при условие че не надвишава общата ширина, определена от държавите-членки. Тази ширина трябва да отговаря на традиционната ширина в засегнатия регион и да не надвишава 2 м.

▼B

След като са информирали предварително Комисията, държавите-членки могат да разрешат по-голяма ширина от 2 м, ако въпросните площи за полски култури се вземат предвид за определяне на добивите на засегнатите региони.

▼M8

3. В допълнение към параграф 2 всички особености, за които се отнасят наредбите, посочени в приложение III към Регламент (ЕО) № 1782/2003, или които могат да бъдат част от добрите практики в земеделието и в околната среда, както е посочено в член 5 от и в приложение IV към въпросния регламент, се включват в цялата площ на земеделския парцел.

▼B

4. Допустимостта на земеделските парцели се проверява с всички подходящи средства. Когато е необходимо, за тази цел се изискват допълнителни доказателства.

Член 31

Елементи на проверките на място относно молби за помощи за семена

Проверки на място относно молби за помощи за семена в съответствие с член 99 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 обхващат по-специално:

а) проверки на ниво земеделски производител, кандидатстващ за помощта:

i) на всички парцели, за да се проверят видовете или многообразието на групата семена, засети на всеки деклариран парцел;

ii) на документите, за да се провери поне първата дестинация на семената, за които се иска помощ;

iii) всички проверки, сметнати за необходими от държавите-членки, за да се гарантира, че не е платена помощ за несертифицирани семена или семена от трети страни;

б) ако първата дестинация на семената е за земеделския производител, отглеждащ семена, или институция за семена, допълнителни проверки на сградите им, за да се гарантира, че:

i) семената действително са купени и платени от отглеждащия семена, или институцията за семена в съответствие с договора за култивиране;

ii) плащането на семената е отразено в счетоводството на отглеждащия семена, или учреждението по семена;

iii) семената са действително търгувани за сеитба. Търгувани означава държани в наличност или на склад, изложени за продажба, предложени за продажба, продажба или доставка на друго лице. За тази цел се извършват физически и документални проверки на запасите и финансовите сметки на отглеждащия семена или институцията за семена;

в) когато е необходимо, проверки на ниво крайни потребители.

▼M4

Член 31а

Проверки на място на одобрени междубраншови организации

Проверките на място на одобрени междубраншови организации в рамките на молбите за помощи съгласно специфично за културата плащане за памук, предвидено в глава 10а на дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 удостоверяват спазването на критерии за

▼M4

одобрение на тези организации, списъка на членовете им и скалата, цитирана в член 110д от упоменатия регламент.

▼M7

Член 31б

Проверки на място на производителите на захар

Проверките на място на производителите на захар в рамките на заявленията за помощ за захарно цвекло за производителите на захарно цвекло и тръстика, предвидени в глава 10е на дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, удостоверяват:

а) информацията в договорите за доставка, представени от земеделския стопанин;

б) коректността на информацията за доставките, предоставена на компетентния орган;

в) сертификацията на кантарите, използвани за доставките;

г) резултатите от официалните лабораторни анализи, направени с цел определяне на процентното съдържание на инвертоза на доставяните захарно цвекло и тръстика.

▼M10

Член 32

Дистанционно проучване

1. Когато държава-членка използва възможността да извърши проверки на място чрез дистанционно проучване, предвидена в член 29, втори параграф, тя:

а) извършва фотоинтерпретация на сателитни снимки или заснемане от въздух на всички земеделски парцели по молбите, които трябва да бъдат проверени, с оглед установяване на почвеното покритие и измерване на площта;

б) извършва физически теренни проверки на всички земеделски парцели, за които фотоинтерпретацията не дава възможност да се провери точността на декларацията в степен, удовлетворяваща компетентните органи.

2. Допълнителните проверки, посочени в член 26, параграф 3, се извършват посредством традиционните проверки на място, ако вече не е възможно да се извършат чрез дистанционно проучване в рамките на текущата година.

▼M14

Член 33

1. Сортовете коноп, допустими за директно плащане, са онези, изброени в „Общ каталог на сортовете от земеделски растителни видове“ на 15 март на годината, по отношение на която е било предоставено плащането и публикувани в съответствие с член 17 от Директива 2002/53/ЕО на Съвета, с изключение на сортовете Finola и Tiborszallasi.

2. Системата, която държавите-членки използват в съответствие с член 52, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, за да се определи съдържанието на тетрахидроканабинол (по-долу наричан „ТХК“) на отглежданата култура, се определя в приложение I към настоящия регламент.

3. Компетентните органи на държавите-членки съхраняват информацията по отношение на констатациите за ТХК. Тази информация съдържа за всеки сорт най-малко резултатите по отношение на съдържанието на ТХК от всяка проба, изразено в проценти до два десетични знака след запетаята, използваната

▼M14

процедура, броя на проведените тестове, посочване на точката, където е взета пробата и мерките, взети на национално ниво.

В случай обаче че резултатите от съдържанието на ТХК от която и да е проба надвишават количеството, определено в член 52, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, тази държава-членка изпраща на Комисията, най-късно до 15 ноември на съответната пазарна година, доклад за всички констатации за съдържание на ТХК по отношение на този сорт. Този доклад показва резултатите по отношение на съдържанието на ТХК от всяка проба, изразено в проценти до два десетични знака след запетаята, използваната процедура, броя на проведените тестове, посочване на точката, където е взета пробата и мерките, взети на национално ниво.

4. Ако средното аритметично от всички проби от даден сорт надвишава съдържанието на ТХК, както е определено в член 52, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, държавите-членки използват процедура Б от приложение I към настоящия регламент за въпросния сорт в течение на следващата пазарна година. Тази процедура се използва в течение на следващите пазарни години, освен ако всички аналитични резултати на даден сорт са по-ниски от съдържанието на ТХК, както е определено в член 52, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Ако за втората година средното аритметично от всички проби от даден сорт надвишава съдържанието на ТХК, както е определено в член 52, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, тази държава-членка иска разрешение да забрани търговията с този сорт в съответствие с член 18 от Директива 2002/53/ЕО. Искането се изпраща до Комисията най-късно на 15 ноември от съответната пазарна година. От следващата година сортът, за който е подадено искането, не се допуска за директни плащания в съответната държава-членка.

5. Културите на конопа трябва да продължат да се отглеждат при нормални условия на растеж в съответствие с местната практика по време най-малко в течение на десет дни след датата на края на цъфтежа, така че да може да бъде извършен контролът, предвиден в параграфи 2, 3 и 4.

Държавите-членки обаче могат да разрешат прибирането на коноп след началото на цъфтежа, но преди изтичането на 10-те дни след края на растежа, ако контрольорите покажат за всеки съответен парцел представителните части, които трябва да продължат да бъдат отглеждани в продължение най-малко на десет дни след края на цъфтежа предвид контрола в съответствие с метода, установен в приложение I.

▼M1

Подраздел IIа

Контролни действия, осъществени на място, на молбите за помощ от признатите сдружения на производители на хмел

Член 33а

Елементи от контролните действия, осъществени на място

▼M10

Проверките на място, посочени в член 26, параграф 2, буква д), се провеждат при прилагане *mutatis mutandis* на разпоредбите на член 29, член 30, параграф 1, член 30, параграф 2, първа и втора алинея, член 30, параграфи 3 и 4 и член 32.

▼M1

Тези контролни действия, осъществени на място, имат за цел да осигурят спазването на условията, предвидени в член 171 от Регламент (ЕО) № 1973/2004.

▼M4

Подраздел IIB

Проверки на място, свързани с молбите за помощи за тютюн

Член 33б

Проверки на доставки

1. По отношение на молбите за помощи за тютюн, предвидени в глава 10в на дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, се проверяват всички доставки. Всяка доставка се разрешава от компетентния орган, който се информира предварително, така че да може да определи датата на доставката. При проверката компетентният орган удостоверява, че предварително е разрешил доставката.

2. Ако доставката се прави до одобрен закупвателен център, така както е предвидено в член 171вк, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1973/2004, необработеният тютюн, след като бъде проверен, може да напусне закупвателния център единствено за да бъде прехвърлен към завода за преработка. След извършването на проверките тютюнът се комбинира в отделни количества.

Прехвърлянето на тези количествата към завода за преработка се разрешава писмено от компетентния орган, който се информира предварително, така че да може точно да идентифицира използваните средства за транспорт, маршрута, времето на заминаване и пристигане, както и количествата тютюн, транспортирани във всеки отделен случай.

3. Когато тютюнът постъпи в завода за преработка, компетентният контролен орган се уверява, че отделните количества, проверени в закупвателните центрове, са тези, които са действително доставени — и по-специално, като се измерват.

Компетентният орган може да определи специални условия, каквито реши, за необходими за проверка на операциите.

Член 33в

Поставяне под наблюдение и проверки при първичната преработка и подготовката за пазара

1. Държавите-членки предприемат подходящи мерки, за да гарантират, че суровият тютюн е поставен под наблюдение в момента, когато бъде доставен от стопанина на предприятието за първична преработка.

Поставянето под наблюдение гарантира, че суровият тютюн не може да бъде освободен преди завършване на операциите по първична преработка и подготовка за пазара и че никой суров тютюн не се представя повече от веднъж за проверка.

2. Проверки на тютюна при първичната преработка и подготовката за пазара удостоверяват съответствие с член 171вб от Регламент (ЕО) № 1973/2004, по-специално относно количествата на суровия тютюн във всяко проверявано предприятие, като се прави разлика между суровия тютюн, произведен в Общността, и суровия тютюн с произход или идващ от трети страни. За тази цел проверките включват:

а) проверки на запасите на преработвателното предприятие;

б) проверки, когато тютюнът напусне мястото, на което е бил под наблюдение, след като е бил подложен на първична преработка и подготовка за пазара;

в) всички допълнителни мерки за контрол, които държавите-членки сметнат за необходими, по-специално за да се гарантира, че няма да се плаща премия за суров тютюн с произход или идващ от трети страни.

▼M4

3. Проверките в изпълнение на настоящия член се предприемат на мястото, на което се обработва суровият тютюн. В рамките на срока, който се определя от държавата-членка, участващите предприятия нотифицират писмено компетентните си органи относно местата, където ще се прави преработката. За тази цел държавите-членки могат да посочат информацията, която предприятията за първична преработка предоставят на компетентните органи.

4. Проверките в изпълнение на настоящия член в никакъв случай не се обявяват.

▼B

Подраздел III

Проверки на място на молби за помощи за живи животни

Член 34

График на проверките на място

1. За схеми за помощи, различни от тези, предвидени в член 123, параграф 6 и член 130 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, поне 60 % от минималния брой проверки на място, предвидени в последното изречение на член 26, параграф 2, буква б) от настоящия регламент, се извършват през целия период на задържане на въпросната схема за помощ. Останалият процент проверки на място се извършват през периода на задържане на поне една от тези схеми за помощ.

Въпреки това, когато една държава-членка използва възможностите, предвидени в член 68 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, минималният брой проверки на място, предвидени в член 26, параграф 2, буква б), последното изречение се провеждат изцяло през периода на задържане на въпросната схема за помощи.

2. Поне 50 % от минималния брой проверки на място, предвидени в член 26, параграф 2, буква в), се провеждат през периода на задържане. Въпреки това, минималният брой на проверките на място се извършва изцяло през периода на задържане в държавите-членки, когато системата, установена с Регламент (ЕО) № 21/2004 по отношение на овце и кози, по-специално относно идентификацията на животните и правилното водене н регистри, не е напълно въведена и прилагана.

Член 35

Елементи на проверките на място

1. Проверките на място обхващат всички живи животни, за които са подадени молби за помощ съгласно схеми за помощ за проверка, а при схеми за помощ на едър рогат добитък, също и за животни от рода на едрия рогат добитък, за които не е искана помощ.

2. Проверките на място включват по-специално:

а) проверка дали броят животни, налични в стопанството, за които е подадена молба за помощ, и броят животни от рода на едрия рогат добитък, за които не е искана помощ, отговарят на броя животни, вписани в регистрите и, за животни от рода на едрия рогат добитък, на броя животни, обявени в компютърната база данни за едър рогат добитък;

▼B

б) по отношение на схемите за помощи за едър рогат добитък проверки

▼M10

— на коректността на вписванията в регистъра и информациите за компютърната база данни за едър рогат добитък въз основа на извадка оправдателни документи, като фактури за покупка и продажба, сертификати за клане, ветеринарни сертификати и ако е необходимо, паспорти на животните, по отношение на животни, за които са подадени молби за подпомагане през 6-те месеца преди проверката на място; въпреки това, при откриване на нередности проверката се удължава до 12 месеца преди проверката на място,

— дали информацията, съдържаща се в компютърната база данни за едър рогат добитък отговаря на информацията, дадена в регистъра въз основа на извадка по отношение на животни, за които са подадени молби за подпомагане през 6-те месеца преди проверката на място; въпреки това, при откриване на нередности проверката се удължава до 12 месеца преди проверката на място,

▼B

— дали всички животни, налични в стопанството и все още държани съгласно задължението за задържане, са допустими за исканата помощ,

— дали всички животни от рода на едрия рогат добитък, налични в стопанството, са идентифицирани с ушни марки и снабдени, ако е приложимо, с животински паспорти и дали са вписани в регистъра и са надлежно обявени на компютърната база данни за животни от рода на едрия рогат добитък.

Проверките, посочени в четвъртото тире, се извършват поотделно за всяко отделно мъжко говедо, все още държано съгласно задължението за задържане, за което е подадена молба за помощи за специалната премия за говеждо месо с изключение на молбите, подадени съгласно член 123, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1782/2003. Във всички други случаи проверката на правилното вписване в паспортите на животните, регистъра и информациите за базата данни могат да бъдат извършени въз основа на извадка;

▼M10

в) по отношение на схемата за подпомагане за овце/кози (дребен рогат добитък):

— проверка въз основа на регистъра дали всички животни, за които са подадени молби за подпомагане, са държани в стопанството през периода на задържане,

— проверка на верността на вписванията в регистъра в рамките на шестмесечен период преди проверката на място, въз основа на извадка от оправдателните документи, като фактури за покупко-продажба и ветеринарни сертификати, покриващи шестмесечния период преди проверката на място; въпреки това, при откриване на нередности проверката се удължава до 12 месеца преди проверката на място.

▼B

Член 36

Контролни мерки относно проверки на място в кланиците

1. Относно специалната премия за говеждо месо, предвидена в член 123, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и премията за клане, предвидена в член 130 от посочения регламент и в случаите, когато една държава-членка използва възможностите, заложени в член 68 от цитирания регламент, в кланиците се извършват

▼B

проверки на място. В този случай държавите-членки извършват проверки на място:

а) или на поне 30 % от всички кланици, избрани въз основа на анализ на риска, в който случай контролите обхващат извадка от 5 % от общия брой животни от рода на едрия рогат добитък, които са заклани във въпросната кланица през 12 месечния период преди проверката на място, или

б) на поне 20 % от кланиците, одобрени предварително в съответствие със специалните критерии за надеждност, които държавите-членки определят и които са избрани въз основа на анализ на риска, в който случай контролите обхващат извадка от 2 % от общия брой животни от рода на едрия рогат добитък, заклани във въпросната кланица през 12-месечния период преди проверката на място.

▼M7

Проверките на място в кланиците включват последващо подробно разглеждане на документите, сравняване със записите в компютризираната база данни за едрия рогат добитък и проверки на справките, свързани със сертификатите за клане, или на наличната информация за тях, които са изпратени на други държави-членки в съответствие с член 121, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1973/2004.

▼B

2. Проверки на място в кланиците включват физически проверки на кланичните процедури, извършвани в деня на проверката на място въз основа на извадка. Ако е необходимо, се проверява дали кланичните трупове, представени за теглене, отговарят на изискванията за предоставяне на помощ.

Член 37

Контролни мерки относно премията, отпускана след износ

1. Относно премията за клане, отпускана за животни от рода на едрия рогат добитък, изнасяни за трети страни в съответствие с член 130 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и когато държавите-членки използват възможността, предвидена в член 68 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, всички товарни операции подлежат на проверки на място, извършвани както следва:

а) по време на товарането се проверява дали всички животни от рода едър рогат добитък са идентифицирани с ушни марки.След това поне 10 % от така проверените говеда се проверяват поотделно с оглед проверка на идентификацията им;

б) по време на напускане територията на Общността:

— когато е поставена официална митническа пломба на транспортното средство, се проверява дали пломбата е повредена. Ако пломбата е изправна, проверка се прави само на извадка, ако има съмнения за редовността на товара,

— когато на транспортното средство не е поставена официална митническа пломба или когато митническата пломба е повредена, поне 50 % от животните от рода едър рогат добитък, проверени индивидуално при товарането, се проверяват отново.

2. Ветеринарните паспорти се предават на компетентните органи в съответствие с член 6, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1760/2000.

3. Разплащателната агенция преглежда стриктно молбите за помощ въз основа на документациите за плащане и друга налична информация, като обръща специално внимание на документите, свързани с износа и коментарите на компетентните

▼B

контролни органи и проверява дали ветеринарните паспорти са били предадени в съответствие с параграф 2.

▼M4

Член 38

Специални разпоредби относно допълнителните плащания

►M10 Относно допълнителните плащания за специфичен метод на земеделие или качествена продукция, предвидени в член 69 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, държавите-членки прилагат, когато е необходимо, разпоредбите на настоящия дял. ◄ Ако това е неподходящо поради структурата на съответната схема, държавите-членки осигуряват контрол, гарантиращ ниво на контрол, еквивалентно на това, което е определено в настоящия дял.

▼B

Член 39

Специални разпоредби относно контролния доклад

1. Когато държавите-членки извършват проверки на място съгласно настоящия регламент заедно с инспекции съгласно Регламент (ЕО) № 1082/2003, контролният доклад, предвиден в член 28 от настоящия регламент, се допълва с докладите в съответствие с член 2, параграф 5 от Регламент (ЕО) № 1082/2003.

2. С оглед проверките в кланиците, предвидени в член 36, параграф 1, контролният доклад, предвиден в член 28 може да се състои от посочване в сметките на кланицата кои животни са били обект на проверки.

С оглед проверките, предвидени в член 36, параграф 2, докладът включва между другото идентификационните номера, кланично тегло и датите на клане по отношение на всички животни, заклани и проверени в деня на проверката на място.

3. С оглед на проверките, предвидени в член 37, контролният доклад може да се състои само от указване на така проверените животни.

4. Когато проверки на място, извършени съгласно настоящия регламент, установят случаи на неспазване разпоредбите на дял I от Регламент (ЕО) № 1760/2000, копия от контролния доклад, предвиден в член 28 от настоящия регламент, се изпращат незабавно на органите, отговорни за изпълнението на Регламент (ЕО) № 1082/2003.

Подраздел IV

Проверки на място относно молби за помощи за премия за млечни продукти и допълнителни плащания

Член 40

Проверки на място относно молби за помощи за премия за млечни продукти и допълнителни плащания

Проверките на място обхващат изискванията за допустимост, по-специално въз основа на счетоводството на земеделските производители или други регистри.

▼B

ГЛАВА III

КОНТРОЛИ, СВЪРЗАНИ С КРЪСТОСАНО СПАЗВАНЕ

Раздел I

Общи разпоредби

Член 41

Общи принципи и дефиниции

За целите на настоящата глава се прилагат следните общи принципи и дефиниции:

а) „повтарящо се“ неспазване означава неспазване на едно и също изискване, стандарт или задължение, посочено в член 4, установено повече от веднъж в рамките на последователен период от три години, при условие че земеделският производител е бил уведомен за предишното неспазване и според случая, е имал възможността да вземе необходимите мерки да елиминира това предишно неспазване;

б) „степента“ на неспазване се определя като се вземе предвид по-специално дали неспазването има сериозно влияние или дали е ограничено до самото стопанство;

в) „сериозността“ на неспазването зависи по-специално от значението на последствията на неспазването, като се вземат предвид целите на въпросното изискване или стандарт;

г) дали едно неспазване е „постоянно“ зависи по-специално от продължителността на времето, през което продължава ефектът или потенциалът за прекратяване на тези ефекти с разумни средства.

Член 42

Компетентни контролни органи

1. Специализираните контролни органи носят отговорността да извършват проверки по спазването на въпросните изисквания и стандарти.

Разплащателните агенции носят отговорността за определяне на намаленията или изключване в отделни случаи в съответствие с глава II от дял IV от настоящия регламент.

2. Чрез дерогация от параграф 1, държавите-членки могат да вземат решение проверките във връзка с всички или някои изисквания, стандарти, актове или области на кръстосано спазване да бъдат извършвани от разплащателната агенция при условие, че държавата-членка гарантира, че ефективността на проверките се равнява поне на тази постигната в случая, когато проверките се извършват от специализирания контролен орган.

Раздел II

Административни проверки

Член 43

Административни проверки

В зависимост от съответните изисквания, стандарти, актове или области на кръстосано спазване, държавите-членки могат да вземат решение да извършат административни проверки, по-специално такива, вече предвидени съгласно контролните системи, приложими към съответното изискване, стандарт, акт или област на кръстосано спазване.

▼B

Раздел III

Проверки на място

▼M11

Член 44

Минимален брой контроли

1. Компетентните контролни органи с оглед изискванията и стандартите, за които са отговорни, извършват проверки на поне 1 % от всички земеделски производители, подаващи молби за директни плащания по смисъла на член 2, буква г) от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и за които въпросният компетентен контролен орган е отговорен. ►M15 Компетентният контролен орган, по отношение на изискванията или стандартите, за които отговаря, извършва също проверки на най-малко 1 % от всички земеделски производители, които подлежат на задължения за кръстосано спазване в съответствие с член 20 и член 103 от Регламент (ЕО) № 479/2008 през съответната календарна година и за които отговаря въпросният компетентен контролен орган. ◄

Минималният брой проверки, посочен в първата алинея, може да бъде достигнат на нивото на всеки компетентен контролен орган или на нивото на всеки акт или стандарт, или група актове или стандарти. В случай че проверките не са проведени от разплащателните агенции съгласно член 42, този минимален брой проверки може обаче да бъде достигнат на нивото на всяка разплащателна агенция.

Когато прилаганото към акта и стандартите законодателство вече определя минимален брой проверки, този брой се прилага до такава степен вместо минималния брой, отбелязан в първа алинея. Като алтернатива държавите-членки могат да решат, че всички случаи на неспазване, установени в хода на която и да е проверка на място съгласно прилаганото към актовете и стандартите законодателство, които са извършени извън извадката, посочена в първата алинея, се докладват на компетентния контролен орган, отговорен за съответния акт или стандарт, и се проследяват от него. Прилагат се разпоредбите на настоящия дял.

▼M13

1а. Когато се установява минималният брой проверки, посочени в параграф 1 от настоящия член, действията, изисквани в член 6, параграф 3 или в член 7, параграф 2, трета алинея от Регламент (ЕО) № 1782/2003, не се вземат предвид.

▼M11

2. Ако проверките на място установят значителна степен на неспазване на даден акт или стандарт, броят на проверки на място, които трябва да бъдат извършвани за този акт или стандарт в следващия контролен период, се увеличава.

Член 45

Избор на контролна извадка

1. Без да се засягат проверките, извършвани като следствие от случаи на неспазване, доведени до вниманието на компетентния контролен орган по някакъв друг начин, изборът на всяка извадка от стопанства за проверка в съответствие с член 44 се базира, когато е необходимо, на анализ на риска съгласно приложимото законодателство или на анализ на риска, подходящ за изискванията или стандартите. Този анализ на риска може да се базира на равнището на отделното стопанство или на нивото на категории стопанство или географски зони или, в случая на параграф 3, втора алинея, буква б) от настоящия член, на ниво предприятия.

▼M11

Анализът на риска може да вземе под внимание единият или двата от следните елементи:

а) участие на земеделския производител в система за консултации в земеделието, установена в членове 13 и 14 от Регламент (ЕО) № 1782/2003;

б) участие на земеделския производител в система за сертифициране, ако въпросната схема е релевантна за въпросните изисквания и стандарти.

▼M15

Без да се засяга член 44, параграф 1, дадена държава-членка може да реши да избере земеделски производители, които получават преки плащания и земеделски производители, които подлежат на задължения за кръстосано спазване в съответствие с член 20 и член 103 от Регламент (ЕО) № 479/2008 след същия анализ на риска.

▼M11

1а. За да се осигури елемента на представителност, между 20 % до 25 % от минималния брой земеделски производители, подлежащи на проверки на място, както е предвидено в член 44, параграф 1, се избират произволно.

Но ако броят на земеделските производители, подлежащи на проверка на място, надвишава минималния брой земеделските производители, подлежащи на проверка на място съгласно член 44, параграф 1, първа алинея, процентът на произволно избраните земеделските производители в допълнителната извадка не надвишава 25 %.

1б. Частичен подбор на контролната извадка може да бъде извършен, когато е уместно, преди края на съответния период за подаване на молби, въз основа на наличната информация. Предварителната извадка се завършва, след като всички молби са налице.

2. Извадката от земеделските производители, които да бъдат проверени в съответствие с член 44, се избира от извадките от земеделски производители, които вече са избрани вследствие членове 26 и 27 и за които се прилагат съответните изисквания или стандарти. ►M15 Въпреки това извадката, посочена във второто изречение от член 44, параграф 1, първа алинея, се избира измежду земеделските производители, които подлежат на прилагането на член 20 и член 103 от Регламент (ЕО) № 479/2008 за съответната календарна година. ◄

▼M15

3. Чрез дерогация от параграф 2 извадките на земеделски производители, които се проверяват в съответствие с член 44, могат да бъдат избрани измежду общия брой земеделски производители, подали молби за помощи съгласно схемите за подпомагане за преки плащания по смисъла на член 2, буква г) от Регламент (ЕО) № 1782/2003, и измежду земеделски производители, подлежащи на прилагането на член 20 и член 103 от Регламент (ЕО) № 479/2008 и които са задължени да спазват съответните изисквания или стандарти.

▼M11

В този случай:

а) когато е направено заключение, въз основа на анализ на риска, приложен на ниво стопанство, че при производителите, небенефициери на преки помощи, съществува по-висок риск отколкото при земеделските производители, кандидатстващи за помощ, земеделските производители, кандидатстващи за помощ, могат да бъдат заменени с производители небенефициери; в този случай общият брой проверени земеделски производители трябва все пак да достигне контролния брой, предвиден в член 44, параграф 1; причините за такива замени се обосновават и документират по подходящ начин;

▼M11

б) ако е по-ефективно, анализът на риска може да бъде извършен на ниво предприятия, по-специално кланици, търговци или доставчици отколкото на ниво стопанство; в този случай така проверените земеделски производители могат да бъдат включени при изчисляването на контролния брой, предвиден в член 44, параграф 1.

4. Може да бъде решено предприемането на комбинация от процедурите, определени в параграфи 2 и 3 в случай, че такава комбинация увеличава ефективността на контролната система.

▼B

Член 46

Установяване спазването на изискванията и стандартите

1. Когато е необходимо, спазването на изискването и стандартите се установява чрез използването на средства, определени в приложимото към въпросното изискване или стандарт законодателство.

2. В други случаи и когато е необходимо, установяването се извършва чрез използването на всички необходими средства, определени от компетентния контролен орган, гарантиращи точност, равняваща се поне на тази, изисквана за официалните констатации съгласно националните правила.

3. Когато е необходимо, проверките на място могат да се провеждат чрез прилагане на техники за дистанционно проучване.

Член 47

Елементи на проверките на място

1. Извършвайки проверките на извадката, предвидена в член 44, компетентният контролен орган гарантира, че всички така избрани земеделски производители са проверени с оглед спазването от тяхна страна на изискванията и стандартите, за които той е отговорен.

▼M11

Независимо от първа алинея, когато е достигнат минималния брой проверки на нивото на всеки акт или стандарт, или група актове или стандарти, предвидени в член 44, параграф 1, втора алинея, избраните земеделски производители се проверяват с оглед на спазването на въпросния акт или стандарт или група от актове и стандарти.

По принцип, всеки земеделски производител, избран за проверка на място се проверява в момент, когато повечето от изискванията и стандартите, за които е избран, могат да бъдат проверени. Държавите-членки обаче гарантират, че през годината е постигнато уместно ниво на контрол за всички изисквания и стандарти.

1а. Проверките на място обхващат, когато е приложимо, цялата селскостопанска земя на стопанството. Но действителната инспекция на полето, като част от проверка на място, може да се ограничи до извадка от поне половината от земеделските парцели, засегнати от изискванията или стандартите за стопанството, при условие че такава извадка гарантира надеждно и представително ниво на контрол по отношение на изисквания и стандарти. Когато проверката на тази извадка установи неспазване, извадката от действително инспектирани земеделски парцели, се увеличава.

Освен това, когато прилаганото към актовете и стандартите законодателство предвижда това, действителната инспекция на спазването на изискванията и стандартите като част от проверка на място може да бъде ограничена до представителна извадка на елементите за проверка. Държавите-членки обаче гарантират, че проверките са

▼M11

извършени за всички изисквания и стандарти, за които може да бъде проверено спазването към момента на посещението.

▼B

2. Проверките, посочени в параграф 1, се извършват по принцип като част от едно контролно посещение и се състоят от проверка на изискванията и стандартите, спазването на които може да се провери по време на това посещение, целящо да открие всяко възможно несъответствие на тези изисквания и стандарти и в допълнение да идентифицира случаи, предмет на следващи проверки.

▼M11

3. След като държавата-членка гарантира, че ефективността на проверките е поне равна на тази, постигната при проверки, извършени на място, проверките на ниво стопанство могат да бъдат заменени с административни проверки или проверки на ниво предприятия, както е предвидено в член 45, параграф 3, буква б), втора алинея.

4. При извършването на проверките на място държавите-членки могат да използват обективни контролни показатели, специфични за някои изисквания и стандарти, при условие че гарантират, че ефективността на проверката на съответните изисквания и стандарти е поне равна на тази на извършените проверки на място без използване на показатели.

Показателите трябва да имат пряка връзка с изискванията или стандартите, които представят, и да обхващат всички елементи за проверка, когато контролират този или тези изисквания или стандарти.

5. Проверките на място, свързани с извадката, предвидена в член 44, параграф 1, се извършват през същата календарна година, през която са подадени молбите за помощ.

▼B

Член 48

Контролен доклад

1. Всяка проверка на място съгласно настоящата глава, независимо дали въпросният земеделски производител е избран за проверка на място в съответствие с член 45 или като последствие от несъответствия, доведени до вниманието на компетентния контролен орган по някакъв друг начин, подлежи на контролен доклад, съставен от компетентния контролен орган.

Докладът се разделя на следните части:

а) обща част, съдържаща по-специално следната информация:

i) избраният за проверка на място земеделски производител;

ii) присъстващите лица;

iii) дали земеделският производител е бил уведомен за посещението и ако е така, срокът на предварително известяване;

б) част, отразяваща отделно проверките, извършени по отношение на всеки от актовете и стандартите и съдържащи по-специално следната информация:

i) изисквания и стандарти предмет на проверка на място;

ii) характера и степента на извършените проверки;

iii) констатациите;

iv) актовете и стандартите, във връзка с които са открити несъответствия;

▼B

в) оценъчна част, даваща оценка на значението на несъответствието по отношение на всеки акт и/или стандарт въз основа на критерия „важност“, „степен“, „постоянство“ и „повторение“ в съответствие с член 7, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 с посочване на всички фактори, водещи до увеличение или намаление на редукцията, която трябва да се прилага.

Когато разпоредбите относно въпросните изисквания или стандарти преминат една граница, така че да не се преследва повече установеното несъответствие, докладът съдържа съответно указание. Същото се прилага в случай че една държава-членка отпуска период за спазване на нов стандарт, определен в член 5, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно подпомагане на развитието на селските райони от Европейския фонд за ориентиране и гарантиране на земеделието (ФЕОГА) ([1]) или период за съответствие на млади земеделски производители на минималните стандарти, посочени в член 4, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 445/2002 на Комисията от 26 февруари 2002 г. определящ подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1257/1999 на Съвета ([2]).

▼M13

2. Земеделските производители биват информирани за всякакви определени неспазвания в рамките на три месеца след датата на проверката на място.

С изключение на случаите, в които земеделският производител е предприел незабавно действие за отстраняване на констатираното неспазване по смисъла на член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, той бива информиран, че се предприемат действия за отстраняване в съответствие с посочената разпоредба, в сроковете, определени в първата алинея.

В случая, когато държава-членка се възползва от възможността да не прилага намаление или изключване, както е предвидено в член 6, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, въпросният земеделски производител бива информиран, най-късно един месец след като е решено да не се прилага намалението или изключването на плащането, че се предприемат действия за отстраняване.

▼B

3. Без да се засягат специалните разпоредби, съдържащи се в законодателството, приложимо към изискванията и стандартите, контролният доклад бива финализиран в рамките на един месец след проверката на място. Този срок обаче може да бъде продължен до три месеца при надлежно обосновани обстоятелства, по-специално ако се налагат физически и химически анализи.

Когато компетентният контролен орган не е разплащателната агенция, докладът се изпраща на разплащателната агенция до един месец след завършването му.

([1]) ОВ L 160, 26.6.1999 г., стр. 80. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1783/2003 (ОВ L 270, 21.10.2003 г., стр. 70).

([2]) ОВ L 74, 15.3.2002 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 963/2003 (ОВ L 138, 5.6.2003 г., стр. 32).

▼B

ДЯЛ IV

БАЗА ЗА ИЗЧИСЛЯВАНЕ НА ПОМОЩТА, НАМАЛЕНИЯ И ИЗКЛЮЧВАНИЯ

ГЛАВА I

КОНСТАТАЦИИ ВЪВ ВРЪЗКА С КРИТЕРИИТЕ ЗА ДОПУСТИМОСТ

Раздел I

Схема за единно плащане и други схеми за помощи за площ

Член 49

Общи принципи

1. За целите на настоящия раздел, се различават следните характерни групи култури:

а) площи за целите на схемата за единно плащане, според случая, всяко изпълнение на изискванията, характерни за тях;

б) площи, за които се прилага различен размер помощ;

в) площи под угар, обявени съгласно схеми за помощ, определени в дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и когато е необходимо площи под угар, за които се прилага различен размер помощ;

▼M10

_____

▼M1

ж) площи за целите на режима на единно плащане в съответствие с член 143б от Регламент (ЕО) 1782/2003;

з) площи, декларирани от сдруженията на производителите в съответствие с член 15а от настоящия регламент.

▼B

Чрез дерогация от буква б), за целите на буква а), средната стойност на различните права на плащане във връзка със съответната обявена площ се взема предвид.

2. Когато определената за целите на схемата за единно плащане площ е по-малка от декларираната площ, за да се определи кои права да бъдат върнати на националния резерв в съответствие с член 45, параграф 1 и член 42, параграф 8, втора алинея от Регламент (ЕО) № 1782/2003 се прилага следното:

а) определената площ се взема предвид, като се започне от правата за плащане с най-голяма стойност;

б) правата за плащане с най-голяма стойност се отнасят първо към тази площ, последвани от тези със следващата по-ниска стойност.

За целите на настоящия параграф, правата за земя под угар и други права за плащане се разглеждат отделно.

3. Когато една и съща площ служи за основа на молба за помощ съгласно повече от една схема за помощи за площи, тази площ се взема предвид отделно за всяка от тези схеми за помощ.

▼B

Член 50

Основа за изчисляване по отношение на декларирани площи

▼M4

1. В случай на молби за помощи съгласно схеми за помощи, свързани с площи, с изключение на картофи за нишесте, семена и тютюн, така както е предвидено съответно в глави 6, 9 и 10в на дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, ако се намери, че площта на определена група култури е по-голяма от декларираната в молбата за помощи, за изчисляване на помощта ще се използва декларираната площ.

▼M7

2. Ако в заявление за помощ в рамките на схемата за единно плащане има несъответствие между декларираните права на плащания и декларираната площ, плащането се изчислява на база по-малкия размер.

▼M4

3. Без това да накърнява намаленията и изключенията в съответствие с членове 51 и 53, в случаи на молби за помощи съгласно схеми за помощи, свързани с площи, с изключение на картофи за нишесте, семена и тютюн, така както е предвидено съответно в глави 6, 9 и 10в на дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, ако се намери, че площта, декларирана в отделната молба, превишава площта, определена за тази група култури, помощта се изчислява на основа на площта, определена за тази група култури.

▼M10

Въпреки това, без да се засягат разпоредбите на член 29 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, ако разликата между общата определена площ и общата площ, обявена като допустима за получаване на плащания в рамките на посочените в дялове III, IV и IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003 схеми за подпомагане, е по-малка или равна на 0,1 ха, определената обща площ се счита за еднаква с декларираната. При това изчисляване се взема предвид само прекомерното деклариране на площи на ниво група култури.

Разпоредбата, посочена във втора алинея, не се прилага в случаите, когато тази разлика представлява повече от 20 % от общата площ, която е декларирана като допустима за получаване на плащания.

▼B

4. Без да се засягат намаленията и изключванията в съответствие с членове 51 и 53, с оглед молби за помощ съгласно схемата за единно плащане по отношение на правата за земя под угар за целите на дефиницията на „определена площ“ в член 2, точка 22 се прилага следното:

▼M8

а) ако земеделски производител не декларира цялата налична площ, като използва правата си за оставяне на земята под угар, а декларира в същото време площ за използване на други права, недекларираната площ, която отговаря на правата му за оставяне на земята под угар, се отчита като площ, декларирана за оставяне под угар;

б) ако площта, декларирана като оставена под угар, не може да бъде локализирана или в действителност не е оставена под угар, тази площ се счита като неопределена.

▼B

5. По отношение на площи, декларирани за целите на специалната премия за качество за твърда пшеница в съответствие с член 72 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и за добавката за твърда пшеница и специална помощ в съответствие с член 105 от този регламент и в случай, че е установено различие между минималното количество сертифицирани семена, определено от

▼B

държавата-членка и действително използваното количество, площта се определя чрез разделяне на общото количество сертифицирани семена, за които земеделският производител е представил доказателство за използване, на минималното количество сертифицирани семена на хектар, определено от държавата-членка във въпросната зона на добив.

▼M10

_____

▼B

7. Ако даден земеделски производител не е в състояние да спази задълженията си в резултат на непреодолима сила или извънредни обстоятелства, посочени в член 72, той запазва правото си на помощ по отношение на допустимата площ по времето на възникналите непреодолима сила или извънредни обстоятелства.

Член 51

Намаления и изключвания в случаи на свръхдекларирane

1. ►M4 Ако по отношение на група култури площта, декларирана по смисъла на някакви схеми за помощи, свързани с площи освен тези за картофи за нишесте, семена и тютюн, така както е предвидено съответно в глави 6, 9 и 10в на дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, превишава площта, определена в съответствие с член 50, параграфи 3, 4 и 5 от настоящия регламент, помощта се изчислява въз основа на определената площ, намалена с два пъти намерената разлика, ако тази разлика е повече от или 3 % или два хектара, но не повече от 20 % от определената площ. ◄

Ако разликата е по-голяма от 20 % от определената площ, не се отпуска помощ по площи за въпросната група култури.

2. ►M4 Ако по отношение на определената обща площ включена в отделна молба, освен за картофи за нишесте, семена и тютюн, така както е предвидено съответно в глави 6, 9 и 10в на дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, декларираната площ превишава площта, определена в съгласие с член 50, параграфи 3, 4 и 5 от настоящия регламент, с повече от 30 %, помощта на която стопанинът би имал право в изпълнение на член 50, параграфи 3, 4 и 5 от настоящия регламент се отказва за въпросната календарна година съгласно тези схеми за помощи. ◄

Ако разликата е по-голяма от 50 %, земеделският производител бива изключен отново от получаване на помощ до сума, равняваща се на сумата, отговаряща на разликата между декларираната и определена площ в съответствие с член 50, параграфи от 3 до 5. ►M8 Съответната сума се удържа от плащанията, независимо за коя схема за помощ съгласно дялове III, IV и IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003, или от допълнителната сума, предвидена в член 12 от посочения регламент, на които плащания земеделският производител има право въз основа на подадените от него заявления през трите календарни години, следващи годината на констатацията. ◄ Ако сумата не може да бъде изцяло удържана от тези плащания на помощи, оставащата сума се отнема.

▼M7

2а. Ако земеделският стопанин декларира по-голяма площ от правата на плащания и декларираната площ отговаря на всички други изисквания за избираемост, не се прилагат редуцираните или изключванията, предвидени в параграфи 1 и 2.

Ако земеделският стопанин декларира по-голяма площ от правата на плащания и декларираната площ не отговаря на всички други изисквания за избираемост, разликата, посочена в параграфи 1 и 2, е разликата между площта, която отговаря на всички други

▼M7

изисквания за избираемост, и сумата на декларираните права на плащания.

▼B

3. За целите на настоящия член, когато даден земеделски производител, кандидатстващ за помощ за енергийни култури в съответствие с член 88 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 или деклариращ парцели като земя под угар в съответствие с член 55, буква б) или член 107, параграф 3, първо тире на този регламент, не достави изискваното количество от някоя суровина, счита се, че той не е изпълнил задължението си относно парцелите, предназначени за енергийни цели или съответно земя под угар, по отношение на площ, изчислена чрез умножение на площта земя, обработвана и използвана от него за добива на суровини по процента липси при доставките на тази суровина.

▼M4

Член 52

Намаления в случаи на нередности, засягащи размера на декларираните площи за плащане на помощи за картофи за нишесте, семена и тютюн

1. Ако се установи, че действително култивираната площ с картофи или тютюн е повече от 10 % по-малко от декларираната площ за плащане на помощи за картофи за нишесте или тютюн, така както е предвидено съответно в глави 6 и 10в на дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, помощта, която следва да се плати, се намалява с два пъти намерената разлика.

2. Ако се установи, че действително култивираната площ със семена е повече от 10 % повече от площта, декларирана за плащане на помощи за семена, така както е предвидено в глава 9 на дял IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, помощта, която следва да се плати, се намалява с два пъти намерената разлика.

▼B

3. Когато се установи, че нередностите, посочени в параграфи 1 и 2, произтичат от умишлени действия на земеделския производител, общата сума на помощта, посочена в параграфи 1 и 2 бива отказана.

В този случай земеделският производител се изключва отново от получаване на помощ, равна на тази сума. ►M8 Съответната сума се удържа от плащанията, независимо за коя схема за помощ съгласно дялове III и IV от Регламент (ЕО) № 1782/2003, или от допълнителната сума, предвидена в член 12 от посочения регламент, на които плащания земеделският производител има право въз основа на подадени от него заявления през трите календарни години, следващи годината на констатацията. ◄ Ако сумата не може да бъде напълно удържана от тези плащания на помощи, оставащата сума се отнема.

Член 53

Умишлено деклариране над границите

▼M10

Когато разликите между обявената и определената площ в съответствие с член 50, параграф 3, параграф 4, буква б) и параграф 5 произтичат от умишлено допуснати нередности, подпомагането, на което земеделският производител би имал право съгласно член 50, параграф 3, параграф 4, буква б) и параграф 5, не се отпуска за въпросната календарна година съгласно въпросната схема за подпомагане, ако разликата е повече от 0,5 % от определената площ или повече от един хектар.

▼B

Нещо повече, когато тази разлика е по-голяма от 20 % от определената площ, земеделският производител се изключва отново от получаването на помощ до сума, равна на сумата, отговаряща на разликата между декларираната площ и площта, определена в съответствие с член 50, параграфи 3, 4, буква б) и 5. ►M8 Съответната сума се удържа от плащанията, независимо за коя схема за помощ съгласно дялове III, IV и IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003, или от допълнителната сума, предвидена в член 12 от посочения регламент, на които плащания земеделският производител има право въз основа на подадени от него заявления през трите календарни години, следващи годината на констатацията. ◄ Ако сумата не може да бъде напълно удържана от тези плащания на помощи, оставащата сума се отнема.

▼M7

Ако земеделският стопанин декларира по-голяма площ от правата на плащания и декларираната площ отговаря на всички други изисквания за избираемост, не се прилагат редуцираният или изключванията, предвидени в първи и втори параграф.

Ако земеделският стопанин декларира по-голяма площ от правата на плащания и декларираната площ не отговаря на всички други изисквания за избираемост, разликата, посочена в параграфи 1 и 2, е разликата между площта, която отговаря на всички други изисквания за избираемост и сумата на декларираните права на плащания.

▼B

Член 54

Намаления и изключвания относно молби за помощи за семена

1. Когато се установи, че семената, предмет на молба за помощ, не са били действително купени по смисъла на член 31, буква б), iii) за сеитба от земеделския производител, помощта за плащане за въпросните сортове, след прилагане на всички намаления, приложими в съответствие с член 52, се намалява с 50 %, ако непредложеното на пазара количество възлиза на повече от 2 %, но не повече от 5 % от количеството, включено в молбата за помощ. Ако непредложеното на пазара количество превишава 5 %, не се отпуска помощ за семена за въпросната пазарна година.

2. Когато се установи, че е поискана помощ за семена, които не са официално сертифицирани или добити във въпросната държава-членка през календарната година, в която започва пазарната година, за която е определена помощта, не се отпуска помощ за тази пазарна година, нито за следващата.

▼M4

Член 54а

Намаления и изключения относно молбите за помощи за тютюн

▼M10

Когато се установи, че тютюнът не е бил засаден отново на посочения в договора за култивиране парцел до 20 юни в годината на прибиране на реколтата:

▼M4

а) 50 % от помощта за текущата реколта се отказва, ако презасаждането бъде извършено най-късно до 30 юни;

▼M4

б) правото на помощта за текущата реколта се отказва, ако презасаждането бъде извършено след 30 юни.

Намаленията или изключенията, цитирани съгласно букви а) и б) от първа алинея, не се прилагат обаче, в случаите когато в съответствие с член 171вг, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1973/2004, стопанинът може да даде оправдание за закъснението, което да удовлетворява компетентния орган.

Ако се установи, че парцелът, на който тютюнът се отглежда, е различен от парцела, указан в договора за култивация, помощта, която ще се плати на съответния стопанин за текущата реколта, се намалява с 5 %.

Член 54б

Намаления и изключения относно специфично за културата плащане за памук

Без това да накърнява никакви намаления и изключения, прилагани в съответствие с член 51 или член 53, ако се установи, че стопанинът не спазва задълженията, произтичащи от член 171ае, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕО) № 1973/2004, стопанинът губи правото за увеличение на помощта, предвидена в член 110е, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003. Освен това помощта за памук за избираем хектар в изпълнение на член 110в се намалява със сумата на увеличението, предвидено в член 110е, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 за този стопанин.

▼M10

———————

▼B

Раздел II

Премии за живи животни

Член 57

База за изчисление

1. Когато се прилага индивидуален лимит или таван, броят животни, посочени в молбите за помощ, се намалява до лимита или тавана, определен за въпросния земеделски производител.

2. В никакъв случай не може да се отпусне помощ за по-голям брой животни от този, посочен в молбата за помощ.

3. Без да се засягат членове 59 и 60, ако броят декларирани животни в молба за помощ превишава броя, определен в резултат на административни проверки или проверки на място, помощта се изчислява въз основа на определените животни.

Въпреки това, ако земеделският производител не е бил в състояние да спази ангажимента си за задържане в резултат на непреодолима сила или извънредни обстоятелства, посочени в член 72, той запазва правото си на помощ по отношение на броя допустими животни по време на настъпването на непреодолима сила или извънредни обстоятелства.

4. Когато бъдат констатирани случаи на нередности по отношение на системата за идентификация и регистрация за животни от рода на едрия рогат добитък, се прилага следното:

а) говедо, загубило една от двете ушни марки, се счита като определено при условие, че е ясно и индивидуално идентифицирано чрез другите елементи на системата за идентификация и регистрация за животни от рода на едрия рогат добитък;

▼B

б) когато констатираните нередности се отнасят до неправилни вписвания в регистъра или животинските паспорти, счита се, че въпросното животно не е определено само ако такива грешки се открият при поне две проверки за период от 24 месеца. Във всички други случаи се счита, че засегнатите животни не са определени след първата констатация.

Член 19 се прилага по отношение на вписванията и уведомленията до системата за идентификация и регистрация на животни от рода на едрия рогат добитък.

Член 58

Замяна

1. Животни от рода едър рогат добитък, налични в стопанството, се считат за определени, ако са идентифицирани в молба за помощ. ►**M10** Въпреки това, кравите с бозаещи телета или юниците, по отношение на които се иска подпомагане в съответствие с член 125 или член 129 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, могат да бъдат заменени през периода на задържане в границите, определени в посочените членове, без да се губи правото на плащане на подпомагането, за което се кандидатства. ◄

2. Замени съгласно параграф 1 се извършват до 20 дни след събитието, наложило замяната и се вписват в регистъра не по-късно от три дни след деня на замяната. Компетентният орган, до който е подадена молба за помощ, бива уведомен до 7 дни след замяната.

Въпреки това, в случай че държава-членка използва възможностите, предвидени във втора алинея на член 16, параграф 3, тази държава-членка може да постанови, че информациите до компютърната база данни за животни от рода на едър рогат добитък за животно, което е напуснало стопанството и друго животно, което е пристигнало в стопанството в сроковете, определени в първа алинея, могат да заменят изпращането на тази информация до компетентния орган.

3. Когато земеделският производител кандидатства за помощ по отношение както на обагнени овце, така и на кози, и когато няма разлика в нивото на плащаната помощ, обагнена овца може да бъде заменена с коза и коза с овца. Обагнени овце и кози, по отношение на които се иска помощ в съответствие с член 113 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, могат да бъдат заменени през периода на задържане в границите, определени в този член, без да се губи правото на плащане на помощта, за която се кандидатства.

4. Замени съгласно параграф 3 възникват до 10 дни след събитието, наложило замяната и се вписват в регистъра не по-късно от три дни след деня на замяната. Компетентният орган, до който е подадена молбата, бива информиран до пет работни дни след замяната.

Член 59

Намаления и изключвания по отношение на животни от рода на едрия рогат добитък, за които се иска помощ

1. Когато по отношение на молба за помощ съгласно схеми за помощ за животни от рода на едрия рогат добитък бъде установена разлика между броя декларирани животни и броя, определен в съответствие с член 57, параграф 3, общата сума на помощта, на която земеделският производител има право съгласно тези схеми за засегнатия период на премии, се намалява с процента, установен в съответствие с параграф 3 от настоящия член, ако бъдат открити не повече от три животни с нередности.

2. Ако бъдат открити повече от три животни с нередности, общата сума на помощта, на която земеделският производител

▼B

има право по схемите, посочени в параграф 1 за въпросния премиен период, се намалява с:

а) процента, определен в съответствие с параграф 3, ако не е по-голям от 10 %;

б) двойния размер на процента, определен в съответствие с параграф 3, ако е по-голям от 10 %, но не по-голям от 20 %.

Ако процентът, определен в съответствие с параграф 3, е по-голям от 20 %, помощта, на която земеделският производител би имал право съгласно член 57, параграф 3, бива отказана по тези схеми за въпросния премиен период.

Ако процентът, определен в съответствие с параграф 3 от настоящия член, е по-голям от 50 %, земеделският производител се изключва отново от получаване на помощ до сума, отговаряща на разликата между броя обявени животни и броя определени животни в съответствие с член 57, параграф 3. ►**M8** Съответната сума се удържа от плащанията, независимо за коя схема за помощ съгласно дялове III, IV и IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003, или от допълнителната сума, предвидена в член 12 от посочения регламент, на които плащания земеделският производител има право въз основа на подадени от него заявления през трите календарни години, следващи годината на констатацията. ◄ Ако сумата не може да бъде удържана изцяло от тези плащания на помощи, оставащата сума се отнема.

3. За да се определят процентите, посочени в параграфи 1 и 2, животните от рода на едрия рогат добитък, за които се иска помощ по всички схеми за помощ за едър рогат добитък през въпросния премиен период и с установени нередности, се разделят на всички животни от рода на едрия рогат добитък, определени за въпросния премиен период.

4. Когато разликите между броя декларирани животни и определени животни в съответствие с член 57, параграф 3 произтичат от умишлено извършени нередности, помощта, на която земеделският производител би имал право съгласно член 57, параграф 3, бива отказана съгласно въпросната схема или схеми за помощ за животни от рода на едрия рогат добитък за въпросния премиен период.

Когато разликата, определена в съответствие с параграф 3 от настоящия член е по-голяма от 20 %, земеделският производител бива изключен отново от получаване на помощ до сума, отговаряща на разликата между броя декларирани животни и броя животни, определени в съответствие с член 57, параграф 3. ►**M8** Съответната сума се удържа от плащанията независимо за коя схема за помощ съгласно дялове III, IV и IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003, или от допълнителната сума, предвидена в член 12 от посочения регламент, на които плащания земеделският производител има право въз основа на подадени от него заявления през трите календарни години, следващи годината на констатацията. ◄ Ако сумата не може да бъде изцяло удържана от тези плащания на помощи, останалата сума се отнема.

Член 60

Намаления и изключвания по отношение на животни от рода на дребния рогат добитък, за които се иска помощ

1. Когато по отношение на молби за помощ съгласно схеми за помощ за дребен рогат добитък (овце/кози), се установи разлика в съответствие с член 57, параграф 3, член 59, параграфи 2, 3 и 4 се прилага според случая още за първото животно, по отношение на което са констатирани нередности.

▼B

2. Ако се установи, че земеделски производител, отглеждащ овце, търгуващ с овче мляко и продукти от овче мляко, не декларира това в молбата си за премия, сумата на помощта, на която има право, се намалява до премията, платима на земеделски производители, отглеждащи овце, търгуващи с овче мляко и продукти от овче мляко минус разликата между тази сума и пълната сума на премията за обагнени овце.

3. Когато по отношение на молби за допълнителната премия е определено, че по-малко от 50 % от площта на стопанството, използвано за земеделие, се намира в райони, посочени в член 114, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, допълнителната премия не се изплаща и премията за обагнени овце и кози се намалява със сума, равняваща се на 50 % от допълнителната премия.

▼M7

4. В случаите, когато се определи, че процентът от площта на стопанството, използвана за селско стопанство, разположена в райони, изброени в приложение X към Регламент (ЕО) № 1973/2004, е под 50 %, не се изплаща премия за кози.

▼B

5. Когато е установено, че производител, изкарващ овце на лятна паша, подаващ молба за допълнителна премия, не е пасъл 90 % от животните си поне за 90 дни в района, посочен в член 114, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 1782/2003, допълнителната премия не се заплаща и премията за обагнени овце и кози се намалява със сума, равняваща се на 50 % от допълнителната премия.

6. Когато се установи, че нередността, посочена в параграфи 2, 3, 4 или 5 произтича от умишлено неспазване, общата сума на помощта посочена в тези параграфи бива отказана.

В този случай земеделският производител се изключва отново от получаване на помощ, равняваща се на тази сума. ►M8 Съответната сума се удържа от плащанията, независимо за коя схема за помощ съгласно дялове III, IV и IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003, или от допълнителната сума, предвидена в член 12 от посочения регламент, на които плащания земеделският производител има право въз основа на подадени от него заявления през трите календарни години, следващи годината на констатацията. ◄

7. По отношение на земеделски производители, отглеждащи както овце, така и кози, имащи право на едно и също ниво на премия, когато проверка на място установи разлика в състава на стадото в смисъл на броя животни по видове, животните се считат от една и съща група.

Член 61

Природни събития

Намаленията и изключването, определени в членове 59 и 60, не се прилагат в случаите, когато, поради влиянието на природни събития върху стадото дребен рогат добитък или едър рогат добитък, земеделският производител не може да изпълни задълженията си да задържи животните, за които е поискал помощи през периода на задържане, при условие, че е информирал компетентните органи в писмена форма до 10 работни дни от установяване на всяко намаляване броя на животните.

▼B

Без да се засягат действителните събития, които се вземат предвид в отделни случаи, компетентните органи могат да признаят по-специално следните случаи на природни събития върху стадото дребен рогат добитък или едър рогат добитък:

а) смърт на животно вследствие болест;

б) смърт на животно вследствие инцидент, за който земеделският производител не може да бъде държан отговорен.

Член 62

Сертификати и декларации с невярно съдържание, издадени от кланици

►M7 Относно декларациите или сертификатите, издавани от кланиците във връзка с премията за клане, предвидена в член 121 от Регламент (ЕО) № 1973/2004, ако се установи, че кланицата е издала фалшив сертификат или декларация поради груба небрежност или преднамерено, заинтересованата държава-членка прилага съответстващи национални санкции. ◄ Когато такива нередности са констатирани повторно, въпросната кланица се изключва за период от поне една година от правото да изготвя декларации или издава сертификати, валидни за целите на изплащане на премии.

▼M10

Член 63

Констатации по отношение на допълнителното плащане

По отношение на допълнителното плащане за специфичен метод на земеделие или качествена продукция, предвидено в член 69 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, държавите-членки предвиждат намаления и изключения, които по същество се равняват на тези, предвидени в настоящия дял. При разрешени плащания, свързани с площта или живите животни, разпоредбите на настоящата част се прилагат *mutatis mutandis*.

▼B

Раздел III

Премия за млечни продукти и допълнителни плащания

Член 64

Премия за млечни продукти и допълнителни плащания

С оглед на нередности, установени по отношение на молби за помощ за премията за млечни продукти и допълнителни плащания, член 50, член 51, параграф 1 и член 53 се прилагат в смисъл, че „площ“ се счита като „индивидуално референтно количество“ и „определена площ“ като „индивидуално определено референтно количество“.

▼M4

Ако в случая, цитиран в член 22 от Регламент (ЕО) № 1973/2004, съответното лице не започне производство до крайния срок за молбата, определеното индивидуално референтно количеството се смята за нула. В този случай молбата за помощи от съответното лице се отказва за въпросната година. ►M8 Сума, равна на сумата, която съответства на отказаната помощ, се удържа от плащанията, независимо за коя схема за помощ съгласно дялове III, IV и IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003, или от допълнителната сума, предвидена в член 12 от посочения регламент, на които плащания лицето има право въз основа на подадени от него заявления през трите календарни години, следващи годината на констатацията. ◄

▼B

ГЛАВА II

КОНСТАТАЦИИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА КРЪСТОСАНОТО СПАЗВАНЕ

Член 65

Общи принципи и дефиниция

1. За целите на настоящата глава се прилагат разпоредбите на член 41.

▼M13

_____

▼M15

2а. С оглед на прилагането на член 6, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 към земеделски производители, които подлежат на кръстосано спазване в съответствие с член 20 и член 103 от Регламент (ЕО) № 479/2008, подаването на молбата за помощ, посочена в член 6, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, означава годишно подаване на единна молба-формуляр.

▼B

3. Когато повече от една разплащателна агенция е отговорна в контекста на управление на различни схеми за преки плащания, определени в член 2, буква г) от Регламент (ЕО) № 1782/2003, държавите-членки вземат необходимите мерки за гарантиране необходимото прилагане на разпоредбите съгласно настоящата глава, по-специално, че за всички преки плащания, за които кандидатства земеделският производител, се прилага един размер на намаление.

4. Неспазванията се считат за „определени“, ако са констатирани като последица от всякакъв вид проверка, извършена в съответствие с настоящия регламент или след като са били доведени до вниманието на компетентния контролен орган по някакъв друг начин.

▼M15

5. Освен в случаите на непреодолима сила и извънредни обстоятелства, посочени в член 72, ако земеделски производител, който подлежи на задължения за кръстосано спазване в съответствие с член 20 и член 103 от Регламент (ЕО) № 479/2008, не подаде единна молба-формуляр в рамките на срока, предвиден в член 11 от настоящия регламент, се прилага намаление от 1 % за всеки работен ден. Максималното намаление е ограничено до 25 %. Намалението се прилага към цялата сума за плащане по плащанията, предвидени по членове 11, 12 и 98 от Регламент (ЕО) № 479/2008, разделена на броя години, посочени в членове 20 и 103 от същия регламент.

▼B

Член 66

Прилагане на намаления в случай на небрежност

1. Без да се засяга член 71, когато определено неспазване произтича от небрежност на земеделския производител, тогава се прилага намаление на общата сума на преките плащания, определени в член 2, буква г) от Регламент (ЕО) № 1782/2003, които са били или трябва да бъдат отпуснати на въпросния земеделски производител по силата на молби за помощ, които той е подал или ще подаде в течение на календарната година на констатацията. Това намаление по принцип съставлява 3 % от общата сума.

Въпреки това, разплащателната агенция може въз основа на оценка, направена от компетентния контролен орган в контролния доклад в съответствие с член 48, параграф 1, буква в) да вземе решение или

▼B

да намали този процент до 1 % или да го увеличи до 5 % от общата сума или в случаите, посочени в член 48, параграф 1, алинея втора, буква в), да не налага изобщо намаление.

▼M15

За прилагането на намаление към плащанията, предвидени по членове 11, 12 и 98 от Регламент (ЕО) № 479/2008, процентът на намалението се прилага към общата сума за плащане, разделена на броя години, посочени в членове 20 и 103 от настоящия регламент.

▼B

2. Когато е бил установен повече от един случай на неспазване относно различни актове или стандарти от същата област на кръстосано неспазване, тези случаи се считат за едно неспазване за целите на определяне на намалението в съответствие с параграф 1.

▼M13

2а. В случая, когато държава-членка се възползва от възможността да не прилага намаление или изключване, както е предвидено в член 6, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, и въпросният земеделски производител не е поправил ситуацията в рамките на даден краен срок, се прилага намаление или изключване.

Крайният срок се определя от компетентните органи и няма да бъде по-късно от края на годината, следваща годината, през която е извършена констатацията.

2б. В случая, когато държава-членка се възползва от възможността да сметне случай на неспазване като незначителен, както е предвидено в член 7, параграф 2, втора и трета алинея от Регламент (ЕО) № 1782/2003, и въпросният земеделски производител не е поправил ситуацията в рамките на даден краен срок, се прилага намаление.

Крайният срок се определя от компетентните органи и няма да бъде по-късно от края на годината, следваща годината, през която е извършена констатацията.

Съответното неспазване не се смята за незначително и се прилага намаление поне от 1 %, както е предвидено в първа алинея.

Освен това неспазване, което е сметнато за незначително и което е било отстранено от земеделския производител в срока, определен в първа алинея, няма да се смята за неспазване по смисъла на параграф 4.

▼M1

3. Ако са установени няколко случая на несъответствие, отнасящи се до различни области, подчинени на критерия за „кръстосано съответствие“, процедурата по определяне на намалението, предвидено в параграф 1, се прилага индивидуално за всеки случай на такова несъответствие.

Все пак неспазването на даден стандарт, който също се счита за изискване, се смята за случай на несъответствие.

Процентите на намаление, които произтичат от това, се добавят един към друг. Въпреки това максималното намаление не може да превишава 5 % от общата сума, посочена в параграф 1.

▼M11

4. Без да се засягат случаите на умишлено неспазване съгласно член 67, когато са били установени повторни неспазвания, процентите, определени в съответствие с параграф 1 относно първото неспазване, по отношение на първото повторение, се умножават по коефициент 3. За тази цел разплащателната агенция, в случай когато този процент е фиксиран съгласно параграф 2, определя процента, който е трябвало да бъде

▼M11

приложен за повторното неспазване на въпросното изискване или стандарт.

▼B

В случай на по-нататъшни повторения мултипликационният коефициент 3 се прилага всеки път към резултата от намалението, определено по отношение на предишното повторно неспазване. Максималното намаление обаче не може да превишава 15 % от общата сума, посочена в параграф 1.

▼M1

След като се достигне максималният процент от 15 %, организацията, която плаща, информира съответния земеделец, че ако пак се установи същото несъответствие, ще се приеме, че той действа умишлено по смисъла на член 67. Ако впоследствие се установи нов случай на несъответствие, процентът на намаление, който ще се приложи, ще се определи, като се умножи три пъти резултатът от предишното умножение, при необходимост, границата от 15 %, предвидена в последната фаза на втората алинея.

5. Когато се установи повторно несъответствие заедно с друго несъответствие или друго повторно несъответствие, процентите на намаление, които произтичат от това, се прибавят един към друг. Без да се засяга параграф 4, трета алинея, максималното намаление, въпреки всичко, не може да превишава 15 % от общата сума, посочена в параграф 1.

▼B

Член 67

Прилагане на намаления и изключвания в случаи на умишлено неспазване

1. Без да се засяга член 71, когато установеното неспазване е допуснато умишлено от земеделския производител, намалението за прилагане към общата сума, посочено в първа алинея на член 66, параграф 1, съставлява по принцип 20 % от общата сума.

Въпреки това, разплащателната агенция може, въз основа на оценка, направена от компетентния контролен орган в контролния доклад в съответствие с член 48, параграф 1, буква в), да реши да намали този процент до не по-малко от 15 % или, когато е необходимо, да увеличи този процент до 100 % от общата сума.

▼M15

За прилагането на намаление към плащанията, предвидени по членове 11, 12 и 98 от Регламент (ЕО) № 479/2008, процентът на намалението се прилага към общата сума за плащане, разделена на броя години, посочени в членове 20 и 103 от настоящия регламент.

▼B

2. Когато умишленото неспазване се отнася до специална схема за помощ, земеделският производител бива изключен от тази схема за помощ за въпросната календарна година.

В крайни случаи по отношение на сериозността или трайността или когато са били установени повторни умишлени неспазвания, земеделският производител освен това бива изключен от въпросната схема за помощ през следващата календарна година.

▼B

ГЛАВА III

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 68

Изключения при прилагането на намаления или изключвания

1. Намаленията и изключванията, предвидени в глава I, не се прилагат, когато земеделският производител е представил фактически точна информация или когато той може да докаже по друг начин, че не е сбъркал.

2. Намаленията и изключванията, предвидени в глава I, не се прилагат по отношение на части от молбата за помощ, за които земеделският производител информира компетентния орган в писмена форма, че молбата за помощ е нередовна или е станала нередовна, след като е била подадена, при условие че земеделският производител не е бил информиран за намерението на компетентния орган да извърши проверка на място и че органът не е информирал вече земеделския производител за някаква нередност в молбата.

Информацията, дадена от земеделския производител, посочена в първа алинея, има за резултат, че молбата за помощ се коригира спрямо фактическото положение.

Член 69

Изменения и корекции на вписванията в компютърната база данни за животни от рода едър рогат добитък

По отношение на животни от рода на едрия рогат добитък, за които е искана помощ, член 68 се прилага от датата, на която молбата за помощ е подадена с грешки и пропуски във връзка с вписване в компютърната база данни за животни от рода на едрия рогат добитък.

С оглед животни от рода на едрия рогат добитък, за които не е искана помощ, същото се прилага по отношение на намаления и изключване за прилагане в съответствие с глава II от настоящия дял.

ДЯЛ V

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 70

Минимални плащания

Държавите-членки могат да вземат решение да не отпускат помощи, ако сумата на молба за помощ не превишава 100 EUR.

▼M3

Член 71

Натрупване на намаления

1. Когато даден случай на несъответствие представлява също и нередност, като по този начин е от практическо значение с оглед прилагането на намаленията или изключванията в съответствие едновременно с глава I и глава II на дял IV:

а) по отношение на въпросните схеми за подкрепа следва да се прилагат намаленията или изключванията по силата на глава I на дял IV;

▼M3

б) намаленията и изключванията по силата на глава II на дял IV следва да се прилагат по отношение на цялата сума на плащанията, които се предоставят по схемата за еднократни плащания и на всякакви други схеми за подпомагане, които не подлежат на намаление или изключване, както това е упоменато в буква а).

Намаленията или изключванията, упоменати в първа алинея следва да се прилагат съобразно процедурата, предвидена в член 71а, параграф 2.

2. Под резерва на член 6 от Регламент (ЕО) № 2988/95 на Съвета ([1]), намаленията и изключванията, предвидени по силата на настоящия регламент следва да се прилагат без ущърб на допълнителните санкции, които се предвиждат по силата на други разпоредби, предвидени в законодателството на Общността или на държавите-членки.

Член 71а

Прилагане на намаления

1. Размерът на плащането, което следва да бъде предоставено безвъзмездно на даден земеделски стопанин по линия на една схема за подкрепа от списъка, поместен в приложение I към Регламент (ЕО) № 1782/2003 следва да се изчислява от държавите-членки въз основа на изисквания, установени във въпросната схема за подпомагане, като се отчита, когато това е необходимо, надхвърлянето на основната площ, на максималната гарантирана площ, или на броя на животните, за които се полага помощ.

2. Когато е необходимо, за всяка от схемите за подпомагане намаленията или изключванията поради нередности, закъснение в предоставянето на информацията, недекларирane на площи, надхвърляне на горната граница на бюджетните средства, модулации, финансова дисциплина и неспазване на взаимното съответствие, следва са се правят по следния начин и при следната последователност:

а) намаленията или изключванията, предвидени по силата на глава I от дял IV, или според случая, предвидени в член 138 от Регламент (ЕО) № 1973/2004, следва да се прилагат по отношение на нередности;

б) размерът на помощта, получен след прилагането на буква а) служи за основа при изчисляването на евентуални намаления, които трябва да бъдат приложени при закъснение в подаването на информацията съгласно членове 21 и 21а от настоящия регламент;

в) размерът на помощта, получен след прилагането на буква б) служи за основа при изчисляването на евентуални намаления, които трябва да бъдат приложени при недекларирane на земеделски площи съгласно член 14, параграф 1а от настоящия регламент;

г) ►M11 По отношение на схемите за помощ, изброени в приложение I към Регламент (ЕО) № 1782/2003, за които е определена горна граница на бюджета в съответствие с член 64, параграф 2, член 70, параграф 2, член 71, параграф 2, член 110п, параграф 1, член 143б, параграф 7, член 143ба, параграф 2 и член 143бв от упоменатия регламент, държавата-членка събира сумите, получени в резултат на прилагането на букви а), б) и в). ◄

За всяка от тези схеми се определя коефициент, като за целта се разделя размерът на въпросната горна граница на бюджетните

([1]) ОВ L 312, 23.12.1995 г., стр. 1.

▼M3

средства на сумата от размерите на помощта, упоменати в първа алинея. Когато полученият коефициент е по-голям от 1 се прилага коефициент равен на 1.

За изчисляване размера на плащането, което следва да бъде предоставено безвъзмездно на един земеделски стопанин по линия на дадена схема за подкрепа, за която е определена горна граница на бюджетните средства, размерът, получен след прилагането на букви а), б) и в) се умножава по коефициента, определен във втора алинея;

д) намаленията поради модулации, предвидени по силата на член 10 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и, според случая, съгласно Регламент (ЕО) № 1655/2004 на Комисията ([1]), както и тези поради финансова дисциплина, предвидени по силата на член 11 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 се прилагат за размера на плащането, получен след прилагането на букви а), б), в) и г);

е) размерът на плащането, получен след прилагането на букви д) служи за основа при изчисляването на евентуални намаления, които следва да се приложат за неспазване на взаимното съответствие съгласно глава II на дял IV на настоящия регламент.

▼B

Член 72

Непреодолима сила и извънредни обстоятелства

Случаи на непреодолима сила и извънредни обстоятелства по смисъла на член 40, параграф 4 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 със съответни доказателства, удовлетворяващи компетентния орган, биват съобщени в писмена форма на органа до десет работни дни от датата, на която земеделският производител е в състояние да го направи.

Член 73

Възстановяване на недължими плащания

1. Ако е извършено недължимо плащане, земеделският производител възстановява въпросната сума плюс лихва, изчислена в съответствие с параграф 3.

2. ►M8 Държавите-членки могат да решат да си върнат недължимата сума чрез приспадане от аванса или от сумите, изплащани на земеделския производител в рамките на схемите за помощ съгласно дялове III, IV и IVa от Регламент (ЕО) № 1782/2003, или от допълнителната сума, предвидена в член 12 от посочения регламент, считано от датата на решението за връщане на сумите. ◄ Въпреки това, земеделският производител може да възстанови сумата, без да чака приспадането.

3. Лихва се изчислява за периода, изтекъл между уведомлението за задължението за възстановяване на земеделския производител и възстановяването или приспадането.

Приложимият лихвен процент се изчислява в съответствие с националното законодателство, но не може да е по-нисък от лихвения процент, приложим за възстановяване на суми съгласно националните разпоредби.

4. Задължението за възстановяване, посочено в параграф 1, не се прилага, ако плащането е извършено по грешка на компетентните власти или друг орган и ако грешката не може да бъде установена по разумен път от земеделския производител.

([1]) ОВ L 298, 23.9.2004 г., стр. 3.

▼B

Въпреки това, когато грешката се отнася до фактически елементи, свързани с изчисляването на въпросното плащане, първа алинея се прилага, само ако решението за възстановяване не е било съобщено до 12 месеца след плащането.

5. Задължението за възстановяване, посочено в параграф 1, не се прилага, ако периодът, изтекъл от датата на плащане на помощта и тази на първото известяване на бенефициента от компетентния орган относно недължимото естество на въпросното плащане, е повече от 10 години.

Въпреки това, периодът, посочен в първа алинея, може да бъде ограничен на четири години, ако бенефициентът е действал добросъвестно.

6. Сумите за възстановяване вследствие прилагането на намаления и изключвания съгласно член 21 и дял IV подлежат във всички случаи на период на давност от четири години.

7. Параграфи 4 и 5 не се прилагат в случаи на аванси.

8. Държавите-членки могат да вземат решение да не се възстановяват суми по-малки или равни на 100 EUR, без лихвите, за земеделски производител и за премиен период, при условие че националното им законодателство предвижда невъзстановяване в такива случаи.

Когато сумите за лихви трябва да бъдат възстановени независимо от недължимо платени главници, държавите-членки могат при същите условия да вземат решение да не възстановяват суми за лихви по-малки или равни на 50 EUR.

▼M1

Член 73а

Възстановяване на неправомерно предоставени права

1. Когато, след като на земеделските стопани са им били предоставени права на плащане в съответствие с Регламент (ЕО) № 795/2004, е установено, че някои от тези права са били предоставени неправомерно, съответният земеделец отстъпва неправомерно предоставените му права на националния резерв, посочен в член 42 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Когато съответният земеделец междувременно е прехвърлил правата си на плащане на други земеделци, последните също отговарят за задължението, предвидено в първа алинея, що се отнася до броя на правата на плащане, който им е бил прехвърлен, ако земеделецът, на когото правата на плащане са били предоставени в началото, не разполага с достатъчен брой права на плащане.

Неправомерно предоставените права се считат за непредоставени още от самото начало.

2. Когато, след като на земеделските стопани са им били предоставени права на плащане в съответствие с Регламент (ЕО) № 795/2004, се установи, че стойността на правата на плащане е прекалено висока, впоследствие тази стойност се коригира. Такава корекция се прави също така при правата на плащане, които междувременно са били прехвърлени на други земеделци. Стойността на намалението се предоставя на националния резерв, посочен в член 42 от Регламент (ЕО) № 1782/2003.

Правата на плащане се считат за предоставени още от началото към стойността, която е резултат от корекцията.

▼M10

2а. Когато, за целите на прилагане на параграфи 1 и 2, бъде установено, че броят права за плащане, отпуснати на земеделски производител в съответствие с Регламент (ЕО) № 795/2004, е

▼M10

неточен, както и когато недължимото отпускане на права няма отражение върху общата стойност на получените от земеделския производител права, държавата-членка преизчислява правата на плащане и когато е уместно, коригира типа права, отпуснати на земеделския производител. Все пак, това не се прилага в случай че грешките би трябвало според обстоятелствата да са били установени от земеделските производители.

▼M11

2б. Държавите-членки могат да решат да не възстановят неправомерно отпуснати права, когато общата сума, неправомерно предоставена на земеделския производител, е равна или по-малка от 50 EUR. Освен това, когато общата стойност, посочена в параграф 2а, възлиза на 50 EUR или по-малко, държавите-членки могат да решат да не извършат преизчисление.

▼M1

3. Когато даден земеделец е прехвърлил права на плащане, без да спази разпоредбите на член 46, параграф 2, втора алинея от Регламент (ЕО) № 1782/2003, се приема, че прехвърлянето не се е състояло.

4. Сумите, изплатени неправомерно, се възстановяват в съответствие с член 73.

▼B

Член 74

Прехвърляне на стопанства

1. За целите на настоящия член:

а) „прехвърляне на стопанство“ означава продажба, даване под наем или някакъв подобен тип сделка по отношение на въпросната производствена единица;

б) „прехвърлител“ означава земеделският производител, чието стопанство е прехвърлено на друг земеделски производител;

в) „приобретател“ означава земеделският производител, на когото е прехвърлено стопанството.

2. Когато стопанството е прехвърлено изцяло от един земеделски производител на друг, след като е била подадена молба за помощ и преди да са изпълнени всички изисквания за отпускане на помощта, на прехвърлителя не се отпуска помощ по отношение на прехвърленото стопанство.

3. Помощта, за която е кандидатствал прехвърлителят, се отпуска на новия собственик, когато:

а) в рамките на периода на прехвърлянето, определен от държавите-членки, приобретателят информира компетентните органи за прехвърлянето и изисква плащането на помощта;

б) приобретателят представи всички изисквани от компетентните органи доказателства;

в) всички изисквания за отпускане на помощта са изпълнени по отношение на прехвърленото стопанство.

4. След като приобретателят информира компетентните органи и изиска плащане на помощта в съответствие с параграф 3, буква а):

а) всички права и задължения на прехвърлителя, произтичащи от правното отношение между прехвърлителя и компетентния орган, породени от молбата за помощ, се прехвърлят на приобретателя;

б) всички необходими действия за отпускане на помощта и всички декларации, изготвени от прехвърлителя преди прехвърлянето,

▼B

преминават към приобретателя за целите на прилагане на съответните правила на Общността;

в) прехвърленото стопанство се счита, когато е необходимо, за отделно стопанство по отношение на въпросната пазарна година или премиен период.

5. Когато молба за помощ е подадена след като необходимите за отпускане на помощта действия са били извършени и стопанството е прехвърлено изцяло от един земеделски производител на друг след като тези действия са започнали, но преди да са изпълнени всички изисквания за отпускане на помощ, помощта може да бъде отпусната на приобретателя при условие, че са изпълнени изискванията на параграф 3, букви а) и б). В този случай се прилага параграф 4, буква б).

6. Държавите-членки могат да вземат решение, когато е необходимо, да отпуснат помощ на прехвърлителя. В такъв случай:

а) не се отпуска помощ на приобретателя;

б) държавите-членки прилагат, според случая, изискванията, определени в параграфи от 2 до 5.

▼M13

_____

▼B

Член 75

Допълнителни мерки и взаимопомощ между държавите-членки

1. Държавите-членки вземат всички по-нататъшни мерки, необходими за правилното прилагане на интегрираната система и си оказват нужната взаимна помощ за целите на проверките, изисквани вследствие настоящия регламент. В това отношение държавите-членки могат, когато настоящият регламент не предвижда подходящи намаления или изключвания, да определят подходящи национални санкции за производителите или други участници в търговията, като кланици или асоциации, включени в процедурата за отпускане на помощ, за да се гарантира спазването на контролните изисквания като текущия регистър на стадото едър рогат добитък на стопанството или спазването на задълженията за уведомяване.

2. Държавите-членки се подпомагат взаимно за гарантиране на ефективен контрол и за гарантиране проверката на автентичността на представените документи и/или точността на обменените данни.

Член 76

Уведомления

▼M10

1. Що се отнася до схемите за подпомагане в рамките на интегрираната система за администриране и контрол, държавите-членки предоставят на Комисията най-късно до 15 юли всяка година доклад, обхващащ предишната календарна година, който, по-специално, третира следните въпроси:

а) степента на въвеждане на интегрираната система, включително по-специално, избраните опции за контрол на изискванията за кръстосано спазване и компетентните контролни органи, отговорни за проверките на условията и изискванията на кръстосаното спазване;

б) броя податели на молби, както и общата площ, общия брой животни и общото количество;

▼M10

в) броя податели на молби, както и общата площ, общия брой животни и общото количество, обхванати от проверките;

г) резултата от извършените проверки, показващ намаленията и изключенията, приложени съгласно дял IV;

д) резултатите от проверките, свързани с кръстосаното спазване в съответствие с дял III, глава III.

▼B

2. Държавите-членки, освен това, изпращат на Комисията най-късно до 31 октомври всяка година информация относно съотношението между земята за постоянни пасища и общата земеделска земя, посочена в член 3, параграф 1. Най-късно до 31 октомври 2005 г. държавите-членки освен това изпращат на Комисията информация за това съотношение през референтната 2003 година, посочено в член 3, параграф 2.

▼M11

България и Румъния обаче изпращат на Комисията съобщение относно съотношението на земя за постоянно пасище през референтната 2007 г., посочено в член 3, параграф 7, най-късно до 31 март 2008 г.

▼B

3. В изключителни надлежно обосновани случаи държавите-членки могат, по споразумение с Комисията, да дерогират датите, посочени в параграфи 1 и 2.

4. Компютърните данни, събрани като част от интегрираната система, се използват за подпомагане на информацията, уточнена в рамките на секторните правила, които държавите-членки са задължени да изпращат на Комисията.

ЧАСТ III

МОДУЛАЦИЯ

▼M3

Член 77

Основа за изчисляване размера на намалението

Размерът на намалението съгласно член 10 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 следва са се изчислява въз основа на размерите на директните плащания, които се полагат на земеделските стопани съгласно процедурата, предвидена в член 71а от настоящия регламент, или в случая на схемите за подпомагане от приложение I към Регламент (ЕО) № 1782/2003, които обаче не попадат под условията, установени в дял III или дял IV на този регламент, по силата на конкретното приложимо за тях законодателство.

▼B

Член 78

Способ на разпределение

Способът на разпределение за оставащите суми, посочени в член 10, параграф 3, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1782/2003 се изчислява като се вземат дяловете на държавите-членки в земеделската площ и селскостопанската заетост с относително тегло съответно от 65 % и 35 %.

Делът на всяка държава-членка в площта и заетостта се коригира в зависимост от относителния ѝ брутен вътрешен продукт (БВП) на глава от населението, изразен в стандарт на покупателна способност, посредством една трета от разликата между средната величина на държавите-членки, към които се прилага модулацията.

▼B

За тази цел се използват следните основни данни, базирани на наличните данни от Евростат през август 2003 г.:

а) по отношение на земеделската площ, структурното изследване на селското стопанство 2000 в съответствие с Регламент (ЕО) № 571/88 на Съвета ([1]);

б) по отношение на селскостопанската заетост, годишните издания на изследване на работната сила 2001 за заетостта в селското стопанство, лова и риболова в съответствие с Регламент (ЕО) № 577/98 на Съвета ([2]);

в) по отношение на БВП на глава от населението в покупателна способност, тригодишната средна величина, базирана на данните от националните статистики, 1999 г. до 2001 г.

Член 79

Допълнителни суми на помощи

1. ►M3 За целите на определянето на това, дали е достигнат прага от 5 000 EUR, упоменат в член 12 от Регламент (ЕО) № 1782/2003, следва са бъде взет под внимание общият размер на директните плащания, които би трябвало да бъдат изплатени преди да бъдат приложени евентуални намаления поради модулации съгласно член 10 от този регламент, или в случая на схемите за подпомагане от приложение I към същия регламент, които обаче не попадат под условията, установени в дял III или дял IV на този регламент, по силата на конкретното приложимо за тях законодателство. ◄
Когато обаче даден земеделски производител е изключен от получаване на някакви преки плащания вследствие нередности или несъответствия, никакви допълнителни суми помощи не се отпускат.

2. Най-късно до 31 октомври, държавите-членки съобщават на Комисията общата сума допълнителна помощ, отпусната за предходната година.

ЧАСТ IV

ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 80

Отмяна

1. С настоящото се отменя Регламент (ЕО) № 2419/2001. Въпреки това, той продължава да се прилага по отношение на молби за помощи относно пазарните години или премийни периоди, стартиращи преди 1 януари 2005 г.

В случаите, когато намаленията за прилагане посредством удържане в съответствие с член 32, параграф 2, втора алинея, член 33, втора алинея, член 34, параграф 2, член 35, параграф 3, последното изречение, член 38, параграф 2, трета алинея, член 38, параграф 4, втора алинея и член 40, параграфи 1 и 6 от Регламент (ЕО) № 2419/2001 не могат да бъдат изцяло удържани преди датата на прилагане на настоящия регламент, останалите суми се удържат от други плащания съгласно някоя от схемите за помощ, включени в настоящия регламент, в случай че сроковете за удържане, предвидени в тези разпоредби още не са изтекли.

([1]) ОВ L 56, 2.3.1988 г., стр. 1
([2]) ОВ L 77, 14.3.1998 г., стр. 3

▼M7

Когато държава-членка въвежда схемата за единно плащане след 2005 г., в случаите когато редуцирането, което следва да се приложи като начин за прихващане в съответствие с член 59, параграф 2, трета алинея и член 59, параграф 4, втора алинея, не може все още да се прихване изцяло преди датата на прилагане на схемата за единно плащане, непогасеното салдо се прихваща от плащания в рамките на всяка от схемите за помощ, попадащи в обхвата на настоящия регламент, при условие че сроковете за прихващането, предвидени в упоменатите разпоредби, все още не са изтекли.

▼B

2. Позоваванията на Регламент (ЕО) № 2419/2001 се считат за позовавания на настоящия регламент и се разглеждат в съответствие с таблицата за съответствие в приложение III.

Член 81

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след датата на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага за молбите за помощи относно пазарните години и премийни периоди, стартиращи от 1 януари 2005г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ I

МЕТОД НА ОБЩНОСТТА ЗА КОЛИЧЕСТВЕНО ОПРЕДЕЛЯНЕ НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ТЕТРАХИДРОКАНАБИНОЛ В СОРТОВЕ КОНОП

1. **Обхват и област на прилагане**

Този метод служи за определяне на съдържанието на делта-тетрахидроканабинол (по-долу наричан „ТХК“) на сортовете коноп (*Cannabis sativa L.*). Методът включва прилагането на процедури А и Б, описани по-долу.

Методът се основава на количествено определяне на ТХК чрез газова хроматография (ГХ) след екстракция(извличане) с подходящ разтворител.

1.1. *Процедура А*

Процедура А се използва за проверки на производство, предвидени в член 52, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 26, параграф 2, буква а) от настоящия регламент.

1.2. *Процедура Б*

Процедура Б се използва в случаите, посочени в член 52, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 и член 33, параграф 4 от настоящия регламент.

2. **Вземане на проби**

2.1. *Проби*

а) Процедура А: в постоянна площ от даден сорт коноп се взема 30 сантиметрова част, съдържаща поне едно женско съцветие от всяко избрано растение. Вземането на проби се извършва през периода от 20 дни след началото на цъфтежа до 10 дни след края му, през деня, следвайки систематичен шаблон, за да се гарантира, че пробата е представителна за полето, но като се изключи периферията на парцела.

Държавите-членки могат да разрешат вземането на проби да се извърши през периода от началото на цъфтежа до 20 дни след началото на цъфтежа при условие че за всеки отглеждан сорт се вземат други представителни проби в съответствие с горепосочените правила през периода от 20 дни след началото на цъфтежа до 10 дни след края му.

б) Процедура Б: в постоянна площ от даден сорт коноп се взема горната трета от всяко избрано растение. Вземането на проби се извършва през 10-те дни след края на цъфтежа, през деня, следвайки систематичен шаблон за да се гарантира, че пробата е представителна за полето, но като се изключи периферията на парцела.В случай на двудомни сортове, се вземат само женски растения.

2.2. *Размер на пробите*

Процедура А: пробата включва части от 50 растения на поле.

Процедура Б: пробата включва части от 200 растения на поле.

Всяка проба се поставя в торба от плат или хартия, без да се мачка, и се изпраща на лабораторията за анализ.

Държавата-членка може да предвиди вземане на втора проба за контра анализ, ако се изисква, която се пази или от производителя или от орган отговорен за анализа.

2.3. *Сушене и съхранение на пробата*

Сушенето на пробите започва възможно най-скоро и във всеки случай до 48 часа посредством някакъв метод под 70 °C. Пробите се сушат до постоянно тегло и съдържание на влага между 8 % и 13 %.

След сушенето пробите се съхраняват без да се мачкат при температура под 25 °C на тъмно място.

▼B

3. **Определяне на съдържанието на ТХК**

3.1. *Подготовка на контролна проба*

Стръкове и семена с размер над 2 мм се отстраняват от сушените проби.

Сушените проби се настъргват за получаване на полуфин прах (минаващи през мрежесто сито от 1 мм).

Прахът може да се съхранява 10 седмици при температура под 25 °C на тъмно, сухо място.

3.2. *Реагенти и разтвор за екстрахиране*

Реагенти

— тетрахидроканабинол, чист за хроматографски цели,

— скалан, чист за хроматографски цели, като вътрешен стандарт.

Разтвор за екстрахиране

— 35 мг скалан на 100 мл хексан.

3.3. *Екстрахиране на ТХК*

100 мг от прахообразната контролна проба се претегля, поставя се в центрофужна тръба и се добавя 5мл от екстракционния разтвор, съдържащ вътрешния стандарт.

Поставете в ултразвукова баня и оставете 20 минути. Центрофугирайте 5 минути при 3 000 оборота в минута и тогава отстранете плаващия на повърхността разтвор на ТХК. Инжектирайте разтвора в хроматографа и извършете количествен анализ.

3.4. *Газова хроматография*

а) Апаратура

— газов хроматограф с йонизационен детектор на пламък и раздвоен/нераздвоен инжектор,

— колона, позволяваща добро отделяне на канабиноиди, например колона от капилярно стъкло 25 м дълга и с диаметър 0,22 мм, импрегнирана с 5 % неполярна фенил-метил-силоксан фаза.

б) Калибриращи редове

Поне три пункта за процедура А и пет пункта за процедура Б, включително пункт 0,04 и 0,50 мг/мл ТХК в екстракционен разтвор.

в) Експериментални условия

Следните условия се дават за пример за колоната посочена в буква а):

— температура на пещта 260 °C

— температура на инжектора 300 °C

— температура на детектора 300 °C

г) Инжектиран обем: 1 µl

4. **Резултати**

Резултатите се изразяват до два десетични знака в грамове ТХК на 100 грама аналитична проба изсушена до постоянно тегло. Допуска се толеранс от 0,03г на 100 г.

— Процедура А: едно изчисление на контролна проба.

Когато получения резултат обаче е над определената в член 52, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1782/2003 граница, се прави второ изчисление на анализираната проба и като резултат се взема средната стойност от двете изчисления.

— Процедура Б: резултатът отговаря на средната стойност на две изчисления на контролна проба.

▼M14

—————

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ТАБЛИЦА ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Регламент (ЕО) 2419/2001 на Комисията	Настоящия регламент
Член 1	—
Член 2	Член 2
Член 3	Член 5
Член 4, параграф 1	Член 6, параграф 1
Член 4, параграф 2	Член 14, параграф 4
Член 5	Член 8
Член 6	—
Член 7	—
Член 8	Член 15
Член 9	—
Член 10	Член 16
Член 11	Член 18
Член 12	Член 19
Член 13	Член 21
Член 14	Член 22
Член 15	Член 23, параграф 1
Член 16	Член 24
Член 17, параграф 1	Член 25, параграф 1
Член 17, параграф 2	Член 25, параграф 2
Член 17, параграф 3	Член 23, параграф 2
Член 18	Член 26
Член 19	Член 27
Член 20	Член 28
Член 21	Член 29
Член 22	Член 30
Член 23	Член 32
Член 24	Член 34
Член 25	Член 35
Член 26	Член 36
Член 27	Член 37
Член 28	Член 38
Член 29	Член 39
Член 30	Член 49
Член 31, параграф 1	Член 50, параграф 1
Член 31, параграф 2	Член 50, параграф 3

▼B

Регламент (ЕО) 2419/2001 на Комисията	Настоящия регламент
Член 31, параграф 3	Член 50, параграф 6
Член 31, параграф 4	Член 50, параграф 7
Член 32	Член 51
Член 33	Член 53
Член 34	Член 55
Член 35	Член 56
Член 36	Член 57
Член 37	Член 58
Член 38	Член 59
Член 39	—
Член 40	Член 60
Член 41	Член 61
Член 42	Член 62
Член 43	Член 63
Член 44	Член 68
Член 45	Член 69
Член 46	Член 70
Член 47	Член 71
Член 48	Член 72
Член 49	Член 73
Член 50	Член 74
Член 51	Член 75
Член 52	Член 76
Член 53	—
Член 54	—